

â±Áâĵĩ vĀ•Z

Ô¾ĵĵ Īřf-řĩ®

-ĀĵŽĀ• :ăĵ%®

wfĒĀĒ ^ĒĒ ' 1332 ' 1953 xZ®Āt

:y-ĀĵĀ < ä%Āt }Z®...

z Ī•Z yd® dfz ®•ĒŠ [Ēř fd ĉřĒĀ±Āĵĵ ħfĀ³...ř āĀĒř•Z \Z®ĵĵ (-ĀĵŽĀ•) ä%®ĵ  
-Āĵĵ dfĀ> ,\Z®ĵĵxò ā Ī±ĀĒĒĀ> āž ā...āž ,ĒZ ħĀŽĀĒĒĒ ĒĀĵ ĪĀ®ĵĵĵ• ā...ĀĒĒā>  
®y®...Ī•Š ' /-ĀŽĒ...ā>

\*â±Áâĵĩ vĀ•Z

:ĉř±Āĵĵ ħZĒ®y"Z a®

?Ī±ĀĒ â±Āĵĵ ' vZ vZĒĒ•

Prolétariat - \*\*ĒřĒřĵ® ĉĵĒf ØĪZ® Ā¾ ġĪ Ī±ĒĒĒ Ā±Āĵĵ ' [ZĀ%

? Ī±ĀĒ ĒřĒřĵ® ' wZd vZĒĒ•

ÔĪĀĵĵ'.....

Principes de communisme - \*

Ēĵ¾ yĒĒ• ŪZ®t āž fd ĉĵ¾ ā¾® Et ŪĀĀt ā¾® ġĪ â±Āĵĵ Ī•®Ā ' āĀ¾ - \*\*  
}Z®...ĉĵ±Ā• Īž ā Ī±ĀĒĒ āž ġĪ \ĒĒĒ Ā±Āĵĵ ®½d xĀĀ-Z /dĀ²Ā> yĒd xĒ²ĒĒĒĒ Ā±Āĵĵ  
yZ®Z Ā±Āĵĵ ā¾¾, -Ā ĪĀŽĀĀ < ř āĵ• ā -ĀĒĒĒĒĒ ĉ"Ēĵĵ% -ř-® ' \ĒĀĪ²t  
ĉ' Ô¾ĵĵ /ĉĒĒĒ ĀĀ% ĉĀĒ ĉĵĒf āž ØĪZ® z ĒřĒřĵ® ĒĒ ĉĵĒf ġĪ Ī±ĒĒĒ  
Karl ÔĪĒĒĒ vĒĒ z ĒĀĪ±ĀĵĵĒ xĀĀĀ ĪĒt 1847 ®ĪĒĒĒ 3 ÔĪĒĒ fd dĀĀ < ĒĒ®>  
ġĪ Ī±ĒĒĒ }ĒĒĒt ā¾® fd Ā±ĀĵĵĒĒ :-řĒĒĒ® ĵĵĒĒĒ'Z Ūř® āĀĀ...ĀĒĒ Heizen  
Ā z Ī•Z xĒĒ%fd }ġžĒĒ...z ĒřĒřĵ® āĀ...ā ,ĉĒĒĒ ĀĀ%fd ř ĒřĒřĵ® ĪĀ•z āĪĪž

@-ifjce@A3t z @A t @/ üf" fd Z fzfeyz@ çjef Øizž aÀAE

ÔzAezg xEzE'

j z@ gz v3@b z dA< çdeTMog aAz~ a~ a->E%ogz Í·L }L a0m' Ezfeyz@ ' [ZÀ%  
z çZÀ< a~ }L a0m' x0 çÀ·i ,äzE>@ Bž Ú·EÀ> gz äcedfzoÀb Í·i...dA< \*@fE~ }z@Ad  
vA3· \Z@iA,t ,fE~ dA%b a...-žE=À> mA: @ x0 dz@Z \EÀŠ ç>Ejt z u@ z çTMog ,dfd  
a·ë< fAµ.../xZfd äzE>@. \*\*eY@a±™ fE±·L Í·E-f \E@·A@ez ,\ë>E·> -...z [A<

Í·L \*\*\*}gz>L @'de a0m' xEj· ( Prolétaires E·@yz@ a0m' Ež) Ezfeyz@

ÔzAezg'

äzL @/zd ä.F2> }E·E%fd z E·Äz fd E Í·L aYžA@e@fE·A ,fE~ }z@A@e }E'...Ô%æ - \*  
dAž oA%@) /aÀA/A> aeµ·L @fE~ }z@Ad çY±A±~fE> y-ž aA;¼t }fAÉt @qce gz ,[EY~  
(Ô~fE UÄsH @äzE>@ z }d> fE·A [EY~ fd Ô%æ é>-º;...

}fd äzE>@ Í·A·z xEj· , -A/A> Nž@2t z }fd äzE>@ vZL é% @ Ô%æ ä~ E%@. \*\*  
' EÁMFE ÖZ-A') }fE3@de }fd äzE>@ á>E¼t @Z fd aY=Z /dfZ @qce fd z dzgò Í·E-f E..  
fE±·L ,dzgò Í·E-f xd%... (Y@' z ÚE }E· äzE>@ çjz@E>@ 'E· Í·Z@t ' E·E¼-À·  
äzE>@ çdA%odE Y-Z äzL a>Zd fd @Ú>A fE3@de }EÁtf-Í·E-f BZ-> /Í·L y-ž aY±...  
Í·E-fA }EÁdzg gz a%A«AA...Ezfeyz@ }Z... Í·A% äzL gz /dd@/A> -ž-ž ÖA gz ÖA.../xZfd  
/dA2A;ce aY·E~ @aA±™ fE±·L

Í·L aYžA@e@a·dgA@e x@A ,@gz>ZA }E'...Ô%æ \*\*\*

ÔzAezg xEzE'

?Í·L aYžZ-@e dA%b Ezfeyz@ ä2A;· a~ -A;A/A> Ö· ' wA· vZÁE·

l·E' @'de \E0m' çYŠ z \*-de aYžZd dA%b ä2A;· @'de z -ÁE ç... \E0m' /äce' [ZÀ%  
äšZ@> Øizž Í·@t EÁ@ çdeTMog a~ çde@fE~ aÀAE z E·ÁE ç... aÀAE Úz -de ydA... ÁE ç...  
dA%b ydA...@;j~ Í·E-f çY@aA±™ fE±·L z }dzgò aYzfAµ@;· (E·@yz@ çÀ·i) -žE...eE... fd  
/-de aYžZ-@e

ÔzAezg'

xz-ì...oEjY%o kA3< fd Í±A@;j~ [-š eA@A...ä... Ô%æ a~ çYžZdEÀ... dAž oA%@ -\*

Í·L aYžA@e ,aYžZd dA%b çtE0m' oEjY%o gz á± a~ aÁszl á±A@;j~ \E0m'

ÔzAezg xEzE'

?-de y->ò dA%A...Ezfeyz@ ädA;AE ' wfEÁE vZÁE·

-ž Z-À xEY±%æ fd a·-ì· x@ wZ ä;A@e fd a~ çY·À· [e0de a...ÁY@dE Ezfeyz@ ' [ZÀ%

çÿ.À• uf... [ë°œ äz /Í·z y>ò dÁ%Ä...,-zd™ fZ™/t fÄd x-iÿ Bÿj> äÄ¾ fd b·...z  
z ç¼ÄE%> ç™·À·E...y™FE™ ' ç™·À±zf xÁ™EÄ™ }EÄÄZE> ,fEª...}EÄÄZE> oZ™<Z ä·Äÿd  
z ,-dÄ...EÄ·œ™ fEÄ±...ä EÄÄZE> äz /-zd™ dE·z ,œ/zd ç¼ÄE%> }EÄ·E½·d äÿZf Bz  
œÄ,t Zf xE>g xò -ÄSÄt g™ Ú¼... ,ÍZd xE%>Z uf...xZd äZE>®. äÄ·Ä...Ø°. EÄœ äÄÄt  
Zf dÄ< vÄ³œ> -Ä±±œÄÄÄ EÄÄZE> äz ä Z™g ,-œœf vE³Ä·Z q™...Zf xZ™FE™ z -dZd  
fE™ dÄ< Ö·Eœ ç™·À·E...}EÄ·E™FE™ z ç™·À±zf }EÄ<œ E...ä çœ™FE™ gZ œÄ...z œÿgZ  
uf...xZd äZE>®. Í·-...Zf Í·À· äÄ¾ ,EÄÄZE> äz ,ÝZ™ÄZE.../-ÄE½·e äÄÄt , -dœ¼Ä>  
ç> j gZ gZ Ú¼...(y™Ä" z ç%œ±œy™FE™ ' fZ·Z) Zf xZ™FE™ BÜÄ™ äZE>®. z ydœÿ·  
}Z...z -Äÿ·œ ç> Í·d fd Zf ÄE ä½· ,xZd äZE>® çœ>g t-œ gZ Ö· ä½ZfÄµ...,-ÄZ-Ä-œ  
äÿ±Ä· ,i Eÿ }E· äEFe™ äÄÄt g™ fd ÍÄtœ äz E.../-œ½·e ç·E... ÄE ÖÄ· xZ™FE™  
Ú½· fE...äÄsz }Z...äœ<fE™ äÿ±Ä· z \èò äÄZE> vE½·ÿ·Z ä¼œ gZ Ö· /->ò dÁ%Ä...äœ<fE™  
ÚZEÄ· ' }™ yÄ· ^E -Äœ> ,Í·À· œ/zd }E· äÿZf äÄ¾ fd äÿ±Ä· äz }dz...,-zd™  
,Í²¼Ä> äÄ±œ xZ™FE™ dœ dœ äÄ..ÖÄ gZ ÖÄ..fE™ ' Í·Ez \_Zf Äœy™Ä" z }fE™ ¾  
xò gZ Í½·- Bz Ø°. œ/zd ,dZ-Ä> vE·œ ç½ÄÄÿ...Zf fE™ Bz Ø·E· ä }™FE™ xE½· ä¼Ä±°...  
ä·ÄÄÄE...z œ ÚZœ Zf \eÄ³œ> ä -Z œ±Ä> ,fE™ äÄ±œ äz œZ fd /dÄ...fd y-Ä" Zf fE™  
/-ÄE½·e äÄÄt œÿgZ

z ÍZz-œ ç"ÄÄt ä ,ç¼ÄE%> ydE· fE™ BÄ..}™FE™ ® ÍÄE· ä -²Ä Í·E...fE™ äÄ±œ  
/dÄZ dz-œ> ,dÄ...xò gZ œÄ...ÚÄ< ä¼¾ ,çÿ·dfe™ ç·Ä< xE½·Ä...Ø°. äœz -²Ä fZ™/t b½zd  
z ç™·À±zf Í·À· -Äœ> ,}œ/zd gZ ·...ç½ ,çÿ·À· }E· äÿZf äz vE½·t ;ÝZ™ äZE...  
äÄ¾ ,vEŠ äÄ½· fd /-œ>ò fd äœ<fE™ äÿ±Ä· z EÄÄZE> ,fEª...Ä· ç½Zœ>®. Íœ ç™·À·E...  
vè°ÿ·Z }EzE°...äz<ò ,ä·ÄÄÄE...z dEÿ·Z uf...xZd äZE>®. Í·-...ç>E½·...E· äœ<fE™ äz  
/Í²¼Ä> Í¾ EÄœ gZ xZ™FE™

ç½Zœ>®. Íœ fd ÖÄ gZ ÖÄ..ÄœE· ä²Ä ,ç·-z \*çÿ·d ÚZEÄ· ®...yè" DZf-ÿ...  
ÖÄ·Ät E...uf...xZd äZE>®. ä· dEÄ> äz fd ä ÍÄtœ äZE.../-œò fd äœ<fE™ äÿ±Ä·  
Äœ EÄœ fd z -ÄZEÄ> \_fEª> gZ }fEÄ±...ç½Ä%œ·ä·®. ä½·ÿ· äÿ·ä ä ,uf...}EÄ·E™  
/-œfZ-™ fE²· fd Íª· Zf BÜÄ™ fz ä²Ä xZdEÿ·Z ,dœ¼Ä> \fÄ· œÄ...fE™ äÄ±œ  
ÚZEÄ· ,fE™ }E· äÿZf äÄ¾ b½œt x-iÿ Bÿj> vE½·t fd ä äz-Ä·f E·ÄZ Et ,ÝZ™ äZE...  
xZfz ä²Ä b·Ä³ª> z Ø·Äÿ> e°œ' äÄ·ÄÄZE...z -œ y-Z äÿZL-™ fE²· fd E· ä²Ä z çÿ·d  
Ý·E· ÍÄ· z /-œœÄ> ç½±½Zfz q™...ÖÄ gZ ÖÄ...,-ÄZd dÄ%œ ÖzfEt äz Et ä BÜÄ™  
-Ä·ZÄ< Zf œ/zd \E°œ' vE½·t DZf-ÿ...ä -Z·%œ°œ' zd z dÄ²Ä> ®g z œg Ú¼...xZ™FE™  
/-œ y-Z Z-Ä ,-Ä·¾.

: gZ -Atff<sup>α</sup> ä<sup>0α</sup> zd äZ

BS> YFA;Y•Zë...<sup>1</sup> x-;y> BS> wE;T fd xAA~Z ä• ä uf...xZfd äZ>®. ä<sup>0α</sup> '1  
(EAAAZE> ' äe<fE~) ÇTEAS äjE•z äZ dE~Z }Z®...wge }E•fZ~Z wE;T z ÇTEAS äjE•z äA%

/I•Z }gzhfA...Ez E•zhfA...e<sup>0α</sup> xEj• ä<sup>0α</sup> äZ /-AZE~A>

I'Á%ã Ç>gZAS äAA† }Z®...,-dEÁ< z -AY±• ÁE äj• -i• U¼...ã ÇE±~ ä<sup>0α</sup> '2  
E•Ez® e<sup>0α</sup> xEj• äZ /-AZz®...}gzhfA...ä...Zf dA< fE~ }E•zÁce,dfZd \fz®. Ç™~g ä>Zd

/I•EzEz® E

?dÁ¼A> \fA• ÇpžE~ äE I'©† ,}gzhfA...ä...EzEz® fE~ }zÁce j z® äZ ' ä~k vZÁE.  
gZ xò }EÁ... I'Á%ãZ gZ z dA~A> [Á±©> eE~ ,@¼d }E•~ÁE -ÁE> fE~ }zÁce ' [ZÁ%

,fzd fd eE~ ®. }EÁ.../dd@¼A> äAA† ,I'•Z dA%Á> E•eE~ @E• }Z®...ã ÇAAZÁ- xEj• }zf  
fÁµ...~dZd wAA1> Bz ,~zd äA•ZÁ< 0...ä%ÁE ä~ ' dzg I'.E-f E uf...UZEA• ÇjZ®E®

}zE±> ,I'Á† äÁjA... Áce fE~ }zÁce }EÁ.../-ZE~A> xò -ÁSA† \_fE^> E...}zE±> ä~Áj• Ø•ÁY>  
U'S }Z®...ã Ç™~g äjE•z á-Z-S gZ I'±ffE~ fE~ }zÁce -ÁSA† \_fE^> /I'±Ø -ÁSA† \_fE^>

fd @fE~ ,Ô~ /-ZEjce }ÁÁ%®@fE~ e<sup>0α</sup> x-Z w~> gZ z -ZE...Ç•E~ xZ@fE~ fE~ I'ÁZE-  
' fE~ I'ÁZE- U'S ÇÀ~i ' rÁ• fÁ¶A> }Z®...ä%Zf~> gZ @dfzg ä%Á<AA...fE~ }zÁce á.f°>

ájE•z á-Z-S gZ I'±ffE~ (d~> E) fE~ }zÁce }EÁ...zÁZ gZ /-AYÁjce I'~Ezfd I'•Z wge  
@~...Ç•E™ z @YÁ...Ç•E™ -Y•zdZd vA~3. äYÁjE~Ø gZ /\* I'•Z wge \EAS ä>Zd }Z®...ã Ç™~g

ä«Ø ä~ fÁµEj• Uz ,dfZ~Á> I'•Ezfd d~> @Yj~ Ç•E™ z @Y2Á...Ç•E™ Áce @fE~ ,~AY±•  
@dfzg äce,dfzOÁ> I'•...dA< }E•eE~ }Z®...~...z [Á< vA~3. fd Ø•ÁY> fÁµ...äe<fE~ I'ŠE•

gZ @Yj~ äce z @Y2Á...äce Ø•ÁY> fÁµ...ä• @fE~ ,I'±Ø -ÁSA† \*\*\_fE^> xZÁ> gZ @Yj~ äce z  
uf...UZEA• Ø¾† I'©† fE~ U~A> }E• äYzf ä~ yZ~E®. /-AYÁ> I'~Ezfd á-Z-S äZ

/dd@¼A> Z%® I'ª. d~> }dE3Y-Z xÁE- äZ ,~AZofd

ÔZÁceZg'

á>E" kA~3< fd (dA• ' EÁ... ' d~>) [EY~ fd Ô~fE> \Ez®2† ä...dA~Z oA%® -\*  
/-~Á> fZ® @Á† I'©† Zf fE~ zÁce }EÁ...ã @Ç"EjY%ZA E E ÇªzffEA

:dAZ y-Á>Ece äAAE -ZE... ,äZ@¼...@lce fd j gZ oA•Á> fd Zf Ô~fE> }fÁE† wAA1> @Y -\*\*  
ä~AYed @fE~ ä~ }~%j gZ ä•E•Z ä...-ÁSA† äZE•z ÇÀ~i ,I'•Z ä~Z@Y> eE~ fd ä~ ÇZgfZ

/I'•Z äY<E• ä~Z@Y> eE~ äZ fd dA< fE~

ÔZÁceZg xEzE'

?~AYZd dA%® }@fE~ \E<sup>0α</sup> w~ ÇY•Á• [e°e gZ á~ ' äZ vÁE•

z -odÁ;ÁÁ> ç™™og Ú¾ª> ØZŹ fd ä->É%ç-† \É%fd Í±œä...}™™É \Éºœ' ' [Á%  
xz™™É ,ãž- }ÉÁœ>g fd /-odÁ...Ú¾ª> }ÉÁŸÁ•z }Zfd ,ãĚ z q@3Ÿ> äºœ ä...Í±œ  
Ì¾Z fd ÍÁ•z äž ä• (1847) yž>L ä¼œÉÉ /-odÁ...të>L xÉŠÉ• \*xÉ™™...ésĚj...

\*\*dfzd ä>Zd É¼>ò y-Ÿ> BŸj> ç.ÁÁ%}ÉÁŸj±- fd çŸŠ z y-œ Īº BŸj>

ÔžÁœg'.....

Esclave -\*

z -ž ç,¾ É¼>ò y-Ÿ> BŸj> ®.É™ fd (Eslavage) ç™™...1862 vÉ• fd -\*\*

/Íº™ Új" oÁ•Á> äž ĪœĚL çŠÁœ fd ,ç.ÁÁ%BŸj> ®.vÉž BŸj> }gžĚ gž Ő

ÔžÁœg xÉÉ'.....

gž>L ÍÁ•z äž ä¼œÉÉ /-odÁ...të>L ĪŠÉ• qžŹ \*B¾ž> xz™™É çµ•z xzº fd  
[ëœ ozŹ É† z çµ•z xzº fd ,yë.../dfzd dÁ% \*\*äĚ-zf ' xÉŸ±Áš ' }™™Á• fd ä•  
z -od@/Á> fÉ ZhfÁ...yL< xZÉŸ•L Í>-< fd ä -odÁ...}fz ä²Ě xz™™É É•Ě fd çŸÁ•  
ä¾Á•Á...ä -œ>ò dÁ%...çŸ•d ÚžÉÁ• xz™™É ,çŸ•d ÚžÉÁ• ä•Ě z Őž-Ě É...ä ä

/-œž äŸžÉj™ fÉ¼...}™™É ...xžfd äž>®

?-œZd ç-® äÉ É• yL...É...É•Ÿ> ' äŸ• vžÉ•

fÁœ> Ÿ>® œ Bž ÉL /Í•L y-ž äŸ<z® ä²Ěj• }ž...äœ> Bž yL...œ Bž ' [Á%

/-žž@...Í"É• ® z gžf ® ž dÁ< Í•L

ŐÁœ™™og ,dfzd ÉŸZ Ő.ÉÉZ ÍºŸ> ä¼œÉÉ fd ,Í•L [É.ÉZ B¾ž> ä yL...œ Bž  
ž zL xžÁŸÁ> ä Ÿ>® œ Bž ÉL /Í•L y-ž äĚŸ ' -žÉ..çŸª...žÉ..wĚĚ ä• f-® '   
xó...ç±~ ä -žž@...ž dÁ< fÉ -odÁŸÁ> çŸ-z Øº z Í±œd }gžhfÁ...äºœ wÉj† B¾ž>  
oÁj> }ž...Øº ç™™og äĚŸ äž z dfz-œy-ž äĚŸ çœ™™og ä%Á«ÁÁ...-žÉ..äŸžZd \_ÉĚŠZ  
xÉÁ> fd Ÿ>® ä¼œ vÉŠ z Í•L \_fÉ< ç†É†† Í.É-f xÉž%gž yL.../Í•L dÁ%> ™™É éºœ

/-Á/Á> ŐŠ ž xÉž%äž \Éœ•ÁœwÉj† z dfzd fž. Í.É-f äž

ÔžÁœg'.....

Sref -\*

/-ž ç,¾ 1861 vÉ• fd (Servage) ÉÉ" f xdÁ...B¾ž> oÁ•Á> äĚ-zf fd -\*\*

ÔžÁœg xÉÉ'.....

Bž Īœ> Ÿ>® ä¼œ vÉŠ z ,}gžhfÁ...é->É%Á " Bž éšĚj...äœ ,Í•ÉÉ Bž éšĚj...yL...  
çŸÁ••z -odÁŸÁ> yL...œ Bž ,zĚž gž /Í•L y-ž äŸ<ÉĚ }gžhfÁ...é->É%Á " Bž z d®  
Ý¾† oÉjŸ%† ç-Ÿ> é%fd Bž ä...Ÿ>® ,á.É> fd Úz ,-žÉ..äŸžZd Ÿ>® ÍÁ•z gž ŸÁ...

Í·l äþ·<sup>®</sup> fZ<sup>®</sup> }<sup>®</sup>éÉ...ä%fd fd yd<sup>®</sup>...ä... Í±±ce Āce dĀ< z dfZd  
dzgò ,d<sup>®</sup>... äĀ.gZ Zf Ç<sup>™</sup>... äµ.Zf Ø°. ÍĀ%<sup>®</sup> Ø.Zf äĀ¼ xFĀ> gZ -dĀY...<sup>™</sup> yd<sup>®</sup>...<sup>®</sup>ce Bž  
Ç<sup>3a</sup>Ž ÍĀ%<sup>®</sup> vĀ·l eĀ¼ YÉ,Œ \fĀ· fd Ø°. z Ø°. <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> }dzgò ,ä¼ø vEŠ z -Ž -i·ZĀ<  
/-žd<sup>™</sup> -i·ZĀ< <sup>®</sup>±Ā>

?Í±ĀCE \*f· q<sup>®</sup> z f·<sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> äĀ...r<sup>®</sup> ' äþ²· vZĀÉ·

ä¼ĀZ Éz z d<sup>®</sup>Ā> fZ-<sup>™</sup>z [É.fZ ä...Zf dĀ< vĀ<sup>3©</sup>> gZ Ç;Ā· ä¼ĀZ }gZ fd q<sup>®</sup>· ' [ZĀ%  
äĀ>g ä·µ- Bž ÇĀ·ž @-ĀĀĀt äĀ·zA Bž gZ yd<sup>®</sup>Y·l z q<sup>®</sup>± YŠ ,dZ-Ā> wE''<sup>®</sup> zZ }Z<sup>®</sup>...}fE<sup>-</sup>  
Ö<sup>a</sup>Ž äž }Z<sup>®</sup>... ,Í·l }<sup>®</sup>žd Ö<sup>a</sup>²...Y¼Y> ä~ }-ĀĀĀt ájE·z E...<sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> ÉZ /dfzĀ> Í·-i...Zf  
}fZ-<sup>®</sup> q<sup>®</sup>· /dfZ-Ā> Í·ÉZfd Zf Ú·FĀ> gZ \*\*Ç;Ā· Bž ÖžĀ< fE<sup>-</sup> á.E<sup>®</sup>> fd z -Ā¼Ā> fE<sup>-</sup>  
Zf dĀ< fE<sup>-</sup> vĀ<sup>3©</sup>> gZ }fZ-<sup>®</sup> Ø°. <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> ä¼ø vEŠ z -i·d Ç> xZ<sup>®</sup>/ž-i...Zf dĀ< vĀ<sup>3©</sup>> gZ  
/-ŽÉFĀ> xò -i·f· <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> ä¼ø vEŠ z ,Í·l }Z y-Ž äĀ>Āt Ç<sup>™</sup>g }Zfd q<sup>®</sup>· /-Ā¼Ā> Í·ÉZfd  
/-ŽÉFĀ> xò xFĀ> fd <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> ä¼ø vEŠ z Í·l fEĀ<sup>-</sup> <sup>®</sup>...ÇtfE''<sup>®</sup> Í·É-f gZ q<sup>®</sup>·  
xĀ<sup>™</sup>ÉĀ<sup>™</sup> }É· ä²Ā<sup>·</sup> ä...z d<sup>-</sup>ž<sup>®</sup>/z...É·<sup>®</sup>Ā²...ä¼ĀZ Ç¼ž :dĀŽ dzgò -i·dĀYĀ> Yž<sup>®</sup> -ĀCE ä...q<sup>®</sup>·  
z<sup>-</sup>%fd z -Ā<sup>-</sup> Í·Zd<sup>®</sup> ÇĀ%<sup>®</sup> BŒ;...vĀ<sup>3©</sup>> gZ ÇY;±- äĀ¼±t | Ā'' fd ä¼ĀZ <sup>®</sup>žd ,dqZd<sup>®</sup>...  
/-žò fd dzgò }ÉZÉ''f

ÖžĀ<sup>®</sup>g'.....

Ç> j z<sup>®</sup> z -ž<sup>®</sup> äĀ>g }z<sup>®</sup>...z -dĀ... äĀ>g äþ±.z ä~ -ĀY<sup>™</sup>Ā> Ç;ÉZÉ''f ä...É· q<sup>®</sup>· - \*  
(ä%<sup>®</sup>) -dĀ... [É.fZ B¼žÉ> Í°ĀŠ fd ,z<sup>®</sup>žZ gZ z -øŽ  
ydZd wE''<sup>®</sup> fE<sup>-</sup> }ÉĀ...gZ ÇY;±- Ø°. ä²Ā;· ,Úµ- fĀµ...ä~ ,d<sup>-</sup>ž·d á.E<sup>®</sup>> fd ÇĀ·ž - \* \*  
/-ŽÉFĀ> <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> ydĀt y-Ž

ÖžĀ<sup>®</sup>g xÉZÉ''.....

,ä·è< fĀµ...;dĀŽ B¼ BŒ> j dĀ< y-<sup>®</sup>ž xZ<sup>®</sup>Ā...dĀ< B¼ gZ Zf vZdĀÉ· [É.fZ ä¼ĀZ <sup>®</sup>žd  
,dĀ²...ÇtfE''<sup>®</sup> Í·É-f \É<sup>®</sup>ž<sup>®</sup>á<Zd z Zfd ä<sup>®</sup> á<Zd ä<sup>13</sup>%<sup>a</sup>> Yž<sup>®</sup> gZ Ç¼Ā...Í·-z <sup>®</sup>· q<sup>®</sup>·  
äĀ¼ z Í·É-f z Ç<sup>3a</sup>Ž ÍĀ%<sup>®</sup> xd<sup>®</sup>... äĀ...gZ É...Ø°. <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> }dzgò ä¼ø vEŠ z dd<sup>®</sup>Ā> dzgò  
/-žd<sup>™</sup> -i·ZĀ< <sup>®</sup>±Ā> ÇÉ<sup>®</sup> \É·èþ<Z  
\*Í±ĀCE fz ä²Ā<sup>·</sup> z <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> äĀ...r<sup>®</sup> ' äĀevZĀÉ·

}<sup>®</sup>·É' á¼Ž fd ÉĀĀt -ž<sup>-</sup>%<sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> z }fz ä²Ā<sup>·</sup> <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> ÇĀ·ž ,fz ä²Ā<sup>·</sup> äĀ... \ZÉ''<sup>®</sup> ' [ZĀ%  
Í ŠÉ<sup>3</sup>...Zf dĀ< fE<sup>-</sup> }z<sup>®</sup>Āce zd <sup>®</sup>· ä<sup>®</sup>É<fE<sup>-</sup> <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> z fz ä²Ā<sup>·</sup> <sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> /Í±Āce ÉĀ<sup>®</sup> fE<sup>-</sup> Ø.Zf  
<sup>®</sup>Œ<sup>®</sup> dfĀ> fd d<sup>-</sup> äž z ,dd<sup>®</sup>Ā> äþ<Zd<sup>®</sup> d<sup>-</sup> Āce ÉĀ<sup>®</sup> zd <sup>®</sup>Ā...,-ĀžZ<sup>®</sup> Ç> -ĀĀĀt ájE·z  
/dĀ²Ā> äþ<Zd<sup>®</sup> (fE<sup>-</sup> dÉY·Z d<sup>-</sup>cefd v-Ā> z Z-'' ) Ç±Ā%<sup>®</sup>d<sup>-</sup> á¼²...fz ä²Ā<sup>·</sup>

ÔzÁœg'.....

ãz ' dÂ... ùf< [ZÁ%o}É%o' Í·l y<sup>-2</sup>ce ydZd Ô%œ }ÉÁYZZddÉz fd vZÁÉ. ãz [ZÁ%-\*  
,ãzdÁj;œ áÁj¼t -Á±• oÁ•Á> äzÉ...mÁ... ä Ô%œ z Ô~fÉ }É• äYZZÁ...ä%Át É...Zf [ZÁ%

ÔzÁœg xÉzÉ'.....

}Z...ç™UE>ò \-> éS~Áj...Zf dÁ< }d™EŽ \-> ,Y·É• [Á< fE™yzf fd ,fz ä²Á d™EŽ ùz  
çY·É† á<®> fd fz ä²Á dÉY·Z -Áœ> ä ÍŽd -Á>Z z Í±œ-Á> }dÉY·Z wÉ°> ä...x-Á·f  
ÔZÁ~ z™Áz qz \*/-ZÉ...äYZZd çœd™EŽ -Áœ zL dÁ< 0·...ä· -ZÉŽ z -ZÉj;œ fÉÁY<Z Í dÁ¼·  
áÁj¼t ,dÂ...fZÁY·Z çY·d fE~ \fÉÁ> }zf @...gÁÁ· wÉZ xò ä~ ,Zf dÁ< ÍÁÉ· ä d™Á>  
™Z z -Á~ çjÁ%oä·®• ,dÂ...wé á°Y±> yE™fE Bz ÔÁ·Á }Z...ä Zf }-Áœœ Ú¼œ z -ZÉj;œ  
x-œf-™ qz Ô` z d™Á> \_zdgz }fz ä²Á dÉY·Z yÁÁ...Éz z @Y<d É... ,dZ-Á> Í·d çY·®•  
fd j dÁ< ä«œ ®• z -²Á> ç>®Y<®> fz ä²Á dÉY·Z @}dÉY·Z fE~A éÁÁt z }d™EŽ }ÉÁÉ·

?dfzÓÁ> dÁ< }É·d™EŽ z É·zdfÉ ®±...dÂ...yld® áj<®† }d™EŽ z çjzdfÉ yfzd  
® ä~ ,d™EŽ z dÉY·Z áÁ...dÁ...®- xÉY>Z }dÉY·Z wÉj;...}d™EŽ wÉ°> qz YÉ†fz ä¼Áœ>g É†  
çYÉ°œ dÉ† ,ídfÁ²Á> Z-'' -Á> Bz fzd z -œd™Á> fE~ çÁÁ> çÉÁŽ }zf ®...ÉÁœ }zd  
xZdÉY·É.../Í Žd dÁ%œ d™EŽ z dÉY·Z áÁ...ä~ ,}-®® z f- Ø.Zf /-ZÉÁ...dÁ%Á... Í±œÁYÁj;œ  
Zf dÁ< xZd™EŽ ç™i;g äÁ% xò é³Á·Á...ä~ /dZ-Á> }dÉY·Z \f-®...yë'' ,}Áœ† \f- Bz

/-œZ-Á> fZ® dÁ< á°Y±> ®ÁÁ† Í†

ÔzÁœg'.....

/Ô%œ ÜÁŠ† (1845 vf• fd xÉY±%œ fd ®YÉ~ ä°œ') [ÉY~ qz -\*

ÔzÁœg xÉzÉ'.....

dÂ...}-Á...-Áœ> ,íœd™Á> fE~ dÉY·Z Bz ÔÁ~ ä çœd™EŽ }Z...Ø.Zf äz ,®¼d q® qz  
Z-%oâ· qz Zf É• äY·d äz z Í<É±Á> á³Y> áÁ...®¼d xZdÉY·Z xZd™EŽ á·É°> fd ÉÁœ ä~  
\Zf®j;...,-ÁYZZd x-Z dÉY·Z }Z...ä~ ÚzÉj† áÁj· ä ÁYœ fd fz ä²Á xZd™EŽ y®<éÉ.../d™Á>  
fZgÉ...áZÁ† [Á< ÔÁ%oÉ·fz ä²Á ä~ dÂ...wé xÁÉ ®¼d q® qz /\*-œÁ...áÁ¾† ydÁ%Á>  
dÁ< dÉY·Z á·É°> fd Í±œÁYÁ> d™EŽ zf äz qz z dÁœœ xÉ·ò xZ-Áœ xZd™EŽ × ZÁ·† , -Á·d  
xÉŽ y-'' áÁY±œ }ÉÁœ>g fd ä~ xZd™EŽ ç"ÉjY% ÍÁ· z ÍÁ%o áÁjÁ.../-ZÉj;œ dÁ%œ fÉÁ'Z  
}gZ>Z }É• äœ<fE~ xZ™fE ÍÁ· z qz ®YÁ... ÚÁ< ,dÁœœ dÉz g ä%Áœ ÁÁ...xZdÉY·Z y-'' ä... Í±œœ

/Í·Z ydÁ...

ÔzÁœg'.....

fd ' Ô%œ z Ô~fÉ ÜÁŠ† Ideologie allemande çœÜò ®¼† g®'A [ÉY~ qz -\*  
:Í·Z y-Z ®e É·fz ä²Á oÁ·Á> fd -Áœ }®¼d Íj±- [ÉY~ äz

ÚžĚjt xò fd āŷ·Ě \fĚĀĵ...z dĀ< kĀ<sup>3a</sup> fĚ%...çµ·z xz<sup>®</sup> xžfz ā<sup>2</sup>Ā Ī Ā% āž gž ///  
fd çµ·z xz<sup>®</sup> fz ā<sup>2</sup>Ā ® Ī<sup>®</sup> āž.../Ī·<sup>®</sup>Ĥ ēĚ...Ěŷg }Ě·<sup>®</sup>Ā dz-Š Ět ā<sup>~</sup> -ĭd<sup>®</sup>Ā Ĥ-Ā<sup>~</sup>  
\Ě<sup>®</sup>ĚĀ> gž \Ě<sup>®</sup>ĚĀ> āž z Ī Žžd xó... Ī<sup>±</sup>œ ç<sup>™</sup>Ā...äöĵĀĵ · \Ě<sup>®</sup>ĚĀ> ,dĀ...dĀ< ā<sup>2</sup>Ā fĚĀŷ<Z  
ÚĀ< ,Ī·Z ĪĀĵ·Z ç...xĚ<sup>2</sup>ž<sup>®</sup>...xò oĀœz -ĭd<sup>~</sup> yĊĚŷ·Z xò pĀž<sup>®</sup> gž fd ā<sup>~</sup> }Ě<sup>~</sup> Ě...gž<sup>®</sup>Z xz<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup>  
/dĀ...Ě<sup>2</sup>Ā...

ÖžĀœg xĚĚ'.....

?Ī±ĀĚ çŷ·d ÚžĚĀ · Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> z Ě<sup>®</sup>Ě<sup>®</sup> āĀ... \žĚĪ ' ā·d vĀĚ·

Bž Ī ŠĚ · ,Ě%äĵ · fd wĀĵ" fĀµ...ā·Ī· · x<sup>®</sup> Ět ā·d<sup>~</sup>Ěž x<sup>®</sup> çŷ·d ÚžĚĀ · Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> ' [žĀ%  
ā çĀĀ>g ā·µ- ,yžĀœ< Bž }ž<sup>®</sup>...ç<sup>™</sup>Ā±žf }Ě· b<sup>®</sup>Ě ,ç<sup>™</sup>Ā·Ě...yĚ<sup>™</sup>Ě<sup>~</sup> -Āœ> ,dĀ...-ĀŠĀĪ fž·Z  
āž wĚĵĪ Ī·Ě· Ě<sup>®</sup>Ě<sup>®</sup> œ Bž ā<sup>¼</sup>œ vĚŠ z ,Ī<sup>2</sup>Ĥ Ī<sup>~</sup>žg Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> ā<sup>3</sup>Ā·z ā... }ĚĚĀ... \Ě<sup>~</sup>Ě· fd  
BŠ> [ĚĚ Ě...z dĀĵĀĀ> ç<sup>™</sup>ġ gž \Ě·d fd ā<sup>2</sup>Āĵ · Ī<sup>®</sup>Ī çŷ·d ÚžĚĀ · Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> Ĥ-žĚĪĪ Ě·ĀĚ  
ç<sup>™</sup>ġ uf... }Ě·<sup>®</sup>Āž fd Ī·Ě<sup>~</sup> Ě<sup>®</sup>Ě<sup>®</sup> ā<sup>¼</sup>œ vĚŠ z Ī Žžd }-ġ<sup>®</sup> z Ī<sup>~</sup> Ø.zf dĀ< }Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> z  
ā·Ě" gž uf... ÚžĚĀ · ā<sup>3</sup>Ā·Ā...çŷ·d ÚžĚĀ · Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> /dfžd ÚĀ<sup>~</sup> Ø.zf Ø<sup>·</sup> Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> Ě...z -Ā<sup>¼</sup>Ā>  
Ě<sup>®</sup>Ě<sup>®</sup> BĀ...z Ī·Ī> Ī<sup>~</sup>·d gž ž dĀ< Bž<sup>3</sup>žĚ> wĚĵĪ ,dĀ<sup>2</sup>Ĥ y-Ā<sup>~</sup> dĀ< }-ġ<sup>®</sup> z Ī<sup>~</sup> }Ě·  
/dd<sup>®</sup> ç> v-<sup>®</sup>

yĀ...äĚ Ě·<sup>®</sup>Ě<sup>®</sup> z Ě·žĤfĀ...ā...ā·>Ě%āĀ±<sup>®</sup> z çŷ·Ā · [Ě<sup>®</sup>œ žĚĚœ āĀŷ±<sup>®</sup>œ ' ā·dgĚ vĀĚ·

?Ī·Z

āĀ<sup>¾</sup> fd ,Ī<sup>2</sup>Ĥ xžgžĚ Ĥĵžd āĀžĚ> Ě<sup>~</sup> Ø·žĀ...çŷ·Ā · \ĚĀ<sup>3œ</sup> ā<sup>¼</sup>Āž ġž fd Ěž ' [žĀ%  
,dĀ...Ī<sup>~</sup>·d Ě<sup>~</sup> }žf<sup>®</sup>...xĚ<sup>2</sup>·Ě·Z ā<sup>~</sup> ç<sup>~</sup>žĚĀ · Ěž z çŷ·d ÚžĚĀ · āŷ±Ā · āĤ>g }žf BŠĚĵ>  
yĊĚŷ·Z fzd ç<sup>3</sup>žĚĚĪ ā>ĚĪĪ gž ŌĀ...z ā<sup>~</sup> ā<sup>~</sup> ,ç<sup>2</sup>Šz äĵĀœ BŠĚĵ> wĀĵ" Ĥ-žd<sup>®</sup> [ž<sup>®</sup>< Ú<sup>¼</sup>...  
ĐĀ<sup>~</sup> gž oĀ·Ā> āĀĵ · ġž fd ,dĀ...fĀŷ·Z çŷ·d Ě<sup>~</sup> }žf<sup>®</sup>...gĀĀ · ĚĀœ ÚžĚĀ · Ī Ě·Z z -ĭdĀ...  
ÚžĚĀ · z -ĭd<sup>®</sup> }žž-ž<sup>®</sup>< ž ĚĀĀ±Ā<sup>3</sup>œ Ě<sup>®</sup>žgžĚ Ī ĚĀ% BŠĚĵ> āž Ĥ-œž y-Ā<sup>2</sup>~ xz<sup>®</sup>Ā...ž<sup>~</sup>œ  
q<sup>®</sup> fd ā<sup>~</sup> xĚŷ·z-Ā · -Āœ> ç<sup>¼</sup>Ěĵ> ,ĪĪ<sup>®</sup> āž ā...; -ĭdžd rĀ · çŷ±Āœ q<sup>®</sup>µ...ž dĀ< çŷ·d  
-œ y-ž Ī<sup>3</sup>Ā> Ě Ět<sup>®</sup> ç·ĚĪ<sup>~</sup> \-Ī Ī<sup>®</sup> fd , -ĭd<sup>~</sup> yĊĚĵĀœ ç<sup>~</sup>Ě<sup>®</sup> äöĵ<sup>~</sup>Ā · vĚ· fž · āž-ĀĚ  
/dz<sup>®</sup> çŷ·Ā · [Ě<sup>®</sup>œ Bž q<sup>®</sup>µ...gž<sup>®</sup>Z ,āĀĚ çŷŠ z

\-Ī q<sup>®</sup> fd ,dĀ<sup>2</sup>Ā> ož<sup>®</sup>ç<Z xĚŷ±<sup>3</sup>œ fd gž<sup>®</sup>Z ā<sup>~</sup> ,çĵĚ · āĀžĚ> ā<sup>~</sup> -Ā·f çĵĚ<sup>~</sup>... Ě<sup>~</sup>  
Ī<sup>¾</sup> wĚĵĪ ,uf... ÚžĚĀ · ĪĪ<sup>®</sup> āž ā.../dgž-ĭĚĪ> xdfĀ< xĚœ gž ž çĀĀĚ Ě<sup>®</sup>Ě<sup>~</sup> ĚĀœĀĀ> vĚ±<sup>¼</sup>ž  
ç<sup>œ</sup>Ā% }Ě·fžĚ<sup>®</sup>... ž BžĪ<sup>~</sup> Ú<sup>®</sup> }Ě·fžĚ... āĀ<sup>¾</sup> ,dgĚ · ç> ā<sup>3</sup>ŷ āĀ... ž āĤ>g }žf }Ě·  
Ī·Z y-Āœ·f çĵĚ<sup>~</sup>... ž Ě<sup>~</sup> z -žĚĵĀ> āĀĪ ž x-ĵĪ z ç<sup>~</sup>Ě<sup>®</sup> āĀ>g Ě%äĵ · z -Ā<sup>¼</sup>Ā> āž-ĪĚ<sup>~</sup>  
<sup>®</sup>ž ā<sup>¼</sup>žĪµ.../dfžd<sup>®</sup> ĪĪ<sup>®</sup> <sup>®</sup>žd BŠĚĵ> wĚĵĪ fd ,Ī<sup>~</sup>·d bf äöĵĵ> BŠĚĵ> fd ā<sup>~</sup> ç<sup>~</sup>ĚĪž<sup>®</sup> ā<sup>~</sup>



äÄ¾ fd ®L äZ ,~ÄE;ce dzgò Z dÄ< E•™FE~ ä±d®. fd Eÿ xEY±¾æ fd (1847) xÄÄZ  
BŒ; xò xZ™FE~ }dzgò ÍÄ> ®d Eÿ dzg ä dÄ;ce ~ZÄ< E ®...çTE.ë°d® %zd BŒ; >  
/Í 2™ ~ZÄ<

ä ~Z Í" E..çY.À• [ë°d®, Í•™ Z çY•d ÚEÄ• }E%uf~...ÚEÄ• ä E%®. fd ,dÄEÿ  
fÄ²®. vzl ä°µ' }gzhfÄ...z ~•®...ä•Ä† z ç•® ä%fd äZ®EÉ...ä... }gzhfÄ... \f~ z \Z®  
Í•d fd Z ç•EÄ• \f~ }gzhfÄ... ,E%®. fd xEÿ®.äZ ÖZ-Ä E..ä ~Z äZ ä"ÄÄce/dÄ²...  
ä°µ' zd äZ y~ÄE;ce ä Z ä³µ ÍÄµ¾ äzhf äÄÄ< z qEÄ•L z qZ®Z \E°µ' ,Í•™  
/dzd rÄ• çY±Äce qµ... ,dÄ...

\E°µ' \ZgEÄ>L eÄ¾ ä ä¾Ä•z äZ ä...Z ,çYÄµ¾ xZ~d< \f~ z ç•Z®Z \f~ }gzhfÄ...  
äÄ.gZ E... }gzhfÄ.../d® dÄ.Ece ,dÄ;ce oÄÄ; Z çY"Zg tē>L j z® z Í<E• ç¾ Z äÄŒ"  
,EÄÄZ zd ® }E'... }gzhfÄ.../d®...xEÄ>gZ Z ç¹Ä• xZdEY•L \f~ ,ç•EÄ•L \ZgEÄ>L äÄ¾ xd®...  
yÄ"äš... Ö™ ®. ,xò fd ä ,dfzò ÖÄ ä->E%fd çYÄ• •z çÄ•z ,d® dE"Z Z dzgò Í:E-f  
xZ•° ä ,wge äZ®®. gZ ®" ÄE ÖÄ• z ~ZÉ...äYZd Z çY.À• äYzf ® [E²Yœ YŠ dÄ<  
gE"ò ,ÍÄ%äZ gZ /~E;ce Í•dE; äYZ® ÍÄ°† gZ Z zL ~ÄÄÄce ,Í•L fE~ wE"œ Úd> xò  
}zE±† w" Ö™ äZ gZ ä Í•L oÄ•Ä> äZ ç;f wē"Z äšÄ;... ,dzgò Í:E-f äY±Ä• oÄÄZ  
z ç•-Z \f~ äZ®®. ,yē...z /Í•EÄ® }E. äZ®®. }zE±† w" ä...äY±.Z ä->E% }E"Z  
äY±Ä• Úz /~d yZ ä->E%vzl ä°µ' ,E.zhfÄ...çÄ•z ,xZd äZ®®. ä"ÄÄŒ...z ,~ZÉÄ> EÉ>  
ä Í±Ä"E;Y% Ú•z EÄ† äZ Zg ,~ZÉÄ> wge uf~...ÚEÄ• vzl äŠZ® }Z®... dzgò Í:E-f  
\E°µ' Ä® gZ Ö™ }gzhfÄ.../ÄÄ ç•® z ~Äò dÄ% ä...~ÄÄÄÄ> xò äZ®. fd uf~...ÚEÄ•  
/d® dÄ.Ece Äce Z EÄ® ç•EÄ• \f~ qEÄ•L z qZ®Z

}Z®...Z wE> xE; ä• Í•EÄ• fd ,d® vE\_ZZ oE;Y% fd Z vzl ä°µ' }gzhfÄ... ä äÄ;•  
®...xò i E•L ä ,dzd wE"œ ç™ÄE;ce äY±Ä• DZ® E...Z fE~ äZ }gzhfÄ.../d® wē"Z dÄ<  
äZ /Í•L fÄY•L dzgò Í:E-f á•L x~Z äY<EÄZ çdÄd- z äÄÄÄ- ä.E°> fd \zE±> }zf  
,ä'z®> ÍÄµ¾ äY±Ä• äZ fd /~E...ç> \*ä'z®> ÍÄµ¾ \fÄ³...EzZ BŒ; > fd äY±Ä•  
E.zhfÄ...Ø° çÄ•z ,~ÄZÉ...äZ®®. çÄÄ> fZ•> ÍŠE• ä ~dZd xd® [E²Yœ YŠ çdE±~  
~ÄE;ÄÄ> äÄÄ† Z dÄ< xE™ÄE;ce zhfÄ...xE™ÄÄ [E²Yœ äZ /ÄÄ [E²Yœ y~ÄE;ce ~ÄÄ† ç>  
Í>Ä¼Š Bz ä¾Ä•z äZÉ...ÄÄ oEÄ>L \EÄŒ> Ú•z gZ ä ~dZd YŠ xÄE xE™ÄE;ce äZ z  
\*\* /~dZd fE® }gzhfÄ...

ÖzÄ®g'

\* Monarchie Constitutionnelle

{gzhfÄ... ç•Z®Ä>d) }gzhfÄ... }fÄÄ;% Í>Ä¼Š çTE>~°> ä³®> ä'z®> ÍÄµ¾ -\*\*

äÄ¼ rÄ°Š ä~ dz@> fÄ³† ,~dZd xd@ [E°äe YŠ Ö~ äj• fÄ...> Í>Ä¼Š fd xÄE z Í·Z  
vÄ~ ä±Ä~ }fÄtEY¼zd ~Äe dfÄ> äZ fd ÖY°Ä°Š ä¼ö vEŠ z Í·Z @Z...@¼-¼Ä E...ä>E%dz@Z  
ç²ZÄ~ äZ@Ä...ç·ZÄ>d }fÄÄj%:@[ë°ä z ÍszdA [EY~ ä...dÄZ oÄ%) /dfZd çjE@E@  
(d@ fÄ³† xZÄÄ> }fZd äZ@> }Z...ä~ Í·Z  
ÖZÄ@zg xEZE'

Í±ce xEjÄ.../dZd ä·Ät }gzhfÄ... Í±ce xEjÄ...Z fEYfYsz@ E%äj• fd çY·Ä• [ë°ä ,öjE†  
ä³Ä·Ä...Ø°· E·@Ysz@ ä~ Z@zg Í²¼Ä~ @dfEzg E·@Ysz@ ,fEjZ ,~Z ç> @t-Äjz@t }gzhfÄ...ä~  
fE¼...Z f·@Ysz@ ä~ dz@> dEzdgz ä...zf çY-z ä· äZ@> z ~dÄ²Ä> äYZEj™ fE¼...äZ@>  
çY·Ä• [ë°ä \*/~ZfÄ> w~ ä· öÄ-d äZ@> dEzdgz E...xZ@YfE~ y~" dEzdgz ä~ÄÄE...dfEj™  
ä...EÄö fd uf~...ÜZEÄ· xEz%öä~ ,uf~...}E·@ÄZ fd vEŠ äÄ" fd Zf E·@Ysz@ z E·ZhfÄ...  
}zf fd Zf äÄq" }E· ydÄt ä¼ÄZ ä³Ä·Ä...z dgf±Ä> Új%ä· fzd ,Í·Z @~ vE~äe ä% äZ@Ä...  
@ ,yè.../~·~Ä> xE²ceEÄö dÄª...Zf E·@Ysz@ \f~· ,dfzöÄ> ä·d@™ tE< BÜÄ~ ä·µ- BZ  
ÖÄ qZ ÖÄ...Zf çY·d fE~ ä~ ,}~·~%}E· äÄZE> f~°äe· dÄZ á>E~ çY·Ä• [ë°ä äZ äE  
Zf @YfE~ d~jY·d uf~...ÜZEÄ· ä· Í±ce xEjÄ...z ~dÄ²Ä> oZ@Yz ,~·~Ä> rÄ· çY±Äe ä...  
q@µ¼ qZ ÍÄt@ äZ.../~d@¼Ä> @~·Eö äj@t Zf xZ@YfE~ Ú·z ä~ÄÄE...z ~·~Ä> v~Ät á-Z~@...  
[ë°ä ,EzEYfYsz@ xZ~·Z gzf \f~· @Z fd @¼zd q@ qZ z xZ~·Zgzf xdÄ...ç·ZfEö ä~ÄÄfd  
/dÄ²Ä> ydE>ö ä°ä~ äZ Í·~...ç" E¼Y%  
ÖZÄ@zg'

@ az@> @äZ@> z d~>A [EY~ fd (1847) fE~ d~jY·d äze Ö~fE> Zf oÄ·Ä> äZ -\*  
dEzdgz E...xZ@YfE~ dÄ%Ä...\_EÄŠZA ä¼ÄZ oÄ·Ä> ä~ Í·Z yd@ Í·E† E~ö fd z ydÄjce Ü·z  
xZ@YfE~ y~" ä¼zfÄµ...Í·Z }fZd äZ@> ç>Äj" xÄE- BZ @~ZfEÄjce w~°j· è>E~ äZ@>  
/~Z ~·ZÄ< wê fZ~> qZ @²Ä...gz@...gzf  
ÖZÄ@zg xEZE'

?Í·Z ydÄ...äE çY·Ä• [ë°ä }~·...DzEYce' ä·dgzZd vÄE·

}Z...ä~ Zf ÚjE·z ,@¼zd }E· äÄZE> z fEª...äÄZE> äY<E· ä³Ä·Ä...uf~...ÜZEÄ· ' [ZÄ%  
dzgö Í·E-f /dÄjce dE~Z ,Í·Z wê ä~ \_fEª> E...z yfÄ~ xE>g fd çY·Ä· ~ÄÄt ~@Ä...dEzdgz  
çYª· fEÄ±... \fÄ· ,~ÄÄt ÍÄÄ· äZ @Z fd }dz~...dÄ...uf~...ÜZEÄ· äZ }fz@> ä~ÄÄe ä~  
t~ö fd z ~d@ [E†@ ÜZEÄ· q@µ...Zf xEZdÄ< E·fd äZ@> qZ }dEzg y~" /Í·@™ dÄª...  
y~Z äY<E· \éÄ³@> ä~ Í²™ äZ ä~ÄÄe/~Z @Yce~·Z q@³> xZÄ> qZ ~ÄÄt xZÄ> ç@E>g  
~ÄÄ~ áÄµ·t Zf E·fE~ ~öZ fÄª·> E· äE<fE~ ,~>ö ÖÄ çfE~t xZ@...BZ z ~Ä·@e j z@...

ä;• fd çʸª... äžʸʸʸ... , -dʸʸʸ xdfĀ < xʸʸʸ xZʸʸʸ z , -œž Ī ±¼žfz ƒ• äœ<fʸʸ xʸʸʸŠƒ•  
fʸʸ ä...ozž yʸʸzd ƒ• äœ<fʸʸ z -Ā•f j zʸʸ...ç•ƒ•z \ĕĀ³> }-ĀĒ gZ -i... /-ž z-žĀ• ƒ%  
dĀĀ... ä... zʸʸ Ƴ.ƒ±... Ī ±œ \ĕ>ƒ• > z \fʸʸʸ Ū•z Đžf-Ƴ... z , -ž ä•ƒ•z ƒ•d-ž;Ƴ•d , -dʸʸ  
-ž -ĀĀĀ qʸ³> xZĀ > gZ ʸʸʸ \ĕĀ³> ä• gʸ... z -Ā²œvĀ' dʸʸ Ū•z äž Ūz , Ī•f  
gZ Ī Āʸ äž... /Ī²ʸ z-žĀ• , dĀ;ĀĀ ç' ž Ƴ.ƒ• xʸʸʸœxʸʸ• yʸʸzd ä~ }-ž-žœxZʸ³... Bž z  
}ƒ• yʸʸz z çœžʸ }ƒ• yʸʸz äĀ... ō;ž ŪžĀ• ĪĀ• z (äʸʸ > ' ä•dgĀœxʸ) xʸ äž gʸʸ<sup>o</sup>  
äĀŸ" Ī~ĕ• ƒ... ƒĒ... ʸ• ä~ xZʸ³... Bž \*vƒ• Ī¹• ƒĪ ŌĀ ʸ• ō;ž z dĀ;œ xʸ•Āœ xZʸ³...  
, dĀ... yʸ• ydĀ% > ĪĀ• z äĀ¾ }zʸ... ʸµ < äžʸʸʸ... ƒ... z ç>Ā; " ç.ĕœ \ĕ¼ʸʸ ƒ... ; xZʸʸʸ  
/d¼Ā > fĀĀ'

ÖžĀœžg' .....

gZ ä±ĀĀĀ• ä>ƒ¼Ā : ĪƳ fd Ō¾œ }ƒ• äžžĀœ ä... dĀž ä•žœ ƒĀœʸ... <Ā³ < fd - \*  
' 1815 : dʸʸ fĀĀ' xZʸ³... äž-ĀĒ ä•dgĀœxʸ ç' ƒžfz fd : ç;ž¼ ĕʸž;... ŪĀʸĀĀ ĕʸž>  
1900 ' 1895 ' 1891 ' 1882 ' 1877 ' 1873 ' 1857 ' 1836 ' 1825

ÖžĀœžg xʸʸʸ .....

}z ä~Āœ äĒ , -dĀ²Ā -ĀĀĀ œ¼ž-¼ž ç~ fd dĀĀĀ > ä~ ç;ƒĀœʸ... äž gZ ' ä•d-Ā• vžĀĀ.  
?dd¼Ā > ä•ƒŠ

džg Ī.ƒ-f Ōž-Ā Ī% > , dĀ < ä>ƒ¼Ā äĀšz äšžœ fd ä¼œ... uf~... ŪžĀ• , ĕžl ' [ž%  
, džg Ī.ƒ-f äž xĀĀž z Ī•z ydʸ z-Ā Ā;œz -žf džg Ī.ƒ-f œž fd xò dĀ < gžœž , -ždʸ  
-žĒ... ä~ y-ž }-Ā.ƒ äšĀ;... fĀ~ -> ŪžĀ• }zʸ... , džž Ī•-i... çƳ•Ā• -ĀĀĀ , žžž Ū~ fĀµ... z  
yʸžž çœĀ Ī ƒ•z ʸ... ä~ çœg ƒĪ , uf~... ŪžĀ• /-ž -ižĀ < äƳĀ±ʸ ōœ> z dĀž äƳĀ±ʸ  
ž dĀ < -ĀœĀĀ > , -dĀ²Ā fž¼Ā vƒ• Ī¹Ā... vƒ• Ī¹• ä~ ç>Ā; " }ƒĀĀ;œ ç... ƒ... Ø°• -dĀž  
/-Āžœ }ž-Āœ

Ī~ĕ¹... ƒžƒžžœ Ø°• äœ , xò œž fd z -Ā¼Ā -ž-ĀĀ ž x-žĪ Ī ƒ•z ƒĒ... ʸ• ƒĀĀ;œ ç... äž  
äž ä~Āœ /-dĀ²Ā yžž rĀ• ç¼±¼žfz ä... Āœ ƒ•žhfĀ... gZ }dʸž y~ ä¼¾ , -žž ç>  
z ' Ī•z ä¼; > ʸ" ō¾ > œž äž z ' ddʸ wž- > Ū¼... uf~... ŪžĀ• -žĒ... ƒž ä~ dĀ²Ā  
ƒ~œ fd ä~ Ī•z ç" ƒ;ž% -ž-žœœgʸ ƒĒ Bž w¾± > , uf~... ŪžĀ• äž , \fĀ³Āž ʸ" fd ƒž  
wĀ; " ä³Ā•Ā... -ĀĀĀ ĕĀ¾ ä¼¾ , -žĒœœ-ĀĀ Ī.ƒ-f äĀ... Ī ±œ ä~ }džž Ī•-i... çƳ•Ā• -ĀĀĀ

/ \* dĀž yʸžž ç>Ā; " \ƒ%ĀŸžž Ƴ' z Ī.ƒĪ ä²œ }žf gZ , ä>ƒ%œ

, -ž -ižĀ < ä¼; > uf~... ŪžĀ• äž ĕ³Ā•Ā... ä~ , -ĀĀĀ -ĀĀ... ä•ĀĀ z uf~... ŪžĀ• , dĀœž  
çʸœž \_ƒĀŸžž dĀ > \ĕĀ³> äĀ¾ gZ xò fd ä~ dgʸ±Ā > œž xʸ¼žž ž œĕ;ž% gZ ç• z

ZĀ- wEjt eodlZgò āƳ<Z-œ fE¼...z áĀ¼ųt \f- ,ä->E%}E´“Z gZ Bz Ā...ā dĀZ -ĀSĀt }f-º... }gzºZ oEj%Ƴ% fd ā uf...ÚZĀ• gZ ċ•ZĀ< xEj• è>E´ ĪĀĀ āZĒ...dĀZ ydZ ŌƳ-EĀS z z •. āZ ĉ¼zd ċ“Ej%Ƴ% xE>gE• Bz fd -ĀĀĀ> dE´Z Z ċƳfE´t }EĀEº...z Ī-ē• Øº. oĀ•Ā> zd aĀ•z vEj~ fd ĪĀĀĀZĒ...ā ċj±º... ,dº...-Ā•ZĀ< āĀ..gZ Z fzò Ī-ē• }EĀE•Āce :dĀ²Ā Ī .Ej •g

Ī•Z ċdĀ ċ“Ej%Ƴ% xE>gE• ā%ĀƳ> Øº. ĪZĒ> āZ eĀ¼ ĪĀSĀE±> -•.xĀĀZ ā• gZ '1 /dfZ-œ Ī•ĒĀ ċ“Ej%Ƴ% Ú•z E..¼zd ā Ī•d fd ċ“Ej%Ƴ% āZĀce xE>gE• Bz āĀ•Ā...E• ċƳª...eĀ¼ xdº dĀ.Ece }Zº...wġē ájE•z '2 Ī-ZĒĀ>

ŌZĀEg'.....

ċ>Āj“ ĪĀ¼E A i E•Z •.ā ċ“Ej%Ƴ% ā²ºce Yª dE³Ƴ-Z gZ Ī•Z \fEª“ ā±ĀEĀ•Ā• -\* Ī-ijEjce dE´Z ċ>Āj“ \E%ĀĀSZ •.ċĀ> ċjĀ> dE³Ƴ-Z Bz @-ĀSĀt ájE•z ŌZĀEg xEĒE'.....

?-ZĒ...-ZĒ...oĀce āE ċ“Ej%Ƴ% āZĀce xE>gE• āZ ' ā-dfEĀE vZĀE•

gZ Ū~ fĀµ...Zf -ĀSĀt }E• āZĒf wEjt z ÚZĀ• ,fZDZ ,ĀE āj• gZ áª xE>gE• āZ ' [ZĀ% ā~ dfEĒ±Ā> ä->E%wĀj“ Ī•-•...Zº, ydº \_fE< ,-ġfĀĀ> Ī•E-f āĀ...Īª±ce ā~ }dZºZ Ī•d xE>gE• āZ /dĀZ yfZDZ ä->E%}E´“Z eĀ¼ e³¼Z-> E...z ċ>Āj“ ā²ºce Yª z ċ>Āj“ ÚĪĀ.. āĀ•Ā...ÚZĀ• ,fZDZ ā¼ĀjE´ò gZ Ī-œ²ĀĀ> xò }E´...Zf xE½j• Ī´fE²> z -ĀĀĀ> ÚĪĀº ZĀ.E-f ÚZĀ• xdº yfZDZ gZ ĉ“ }¼zd ĀE ā• Ī•E-f z ,Ī•Z ċ³ªZ ĪĀ¼E> wª±> ,dZºZ ÚZĀ• }dZºce yfZDZ gZ Zf ċ³ªZ ĪĀ¼E> ĪĀ%āZ gZ ,ZĒEĀjce āZĒ>• ĪŠE• dZºZ eĀĀ•Ā... ydE¼•Z YŠ z dĀZ āZĒdº...āĀ.gZ -ZĒ...ċ³ªZ ĪĀ¼E> /dĀjce T´´> z Z-%xZĀĀjce Ī•E-f gZ z ā•ē< fĀµ...Ez z ,ċ>Āj“ ĉĳce Y•ZĀt Yª \eĀ³º āĀ¼ āĀ±ºt z -ĀSĀt ájE•z gZ ċ>Āj“ ā~ Zf ċ“Ej%Ƴ% xE>gE• āĀ¼ á¼Z ĉĀĀ,t āĀ•ZĀª...•Z /ddº xò āĀ²ºce% \zºt tZĀZĒ vĀ•Z xEĀ...āZĀ Ōª²> z āZĀ yĒĪĀ~ ,āĀ~ xEĀ...ā•ē< fĀµ...dĀ²Ā dE´Z ÚZĀ• á>E¼t ā~ĀĀd }E“dZ Zf •Z āZ E• Ī±ĀdĀj~ z āZ gZ ' ċ³ªZ ĪĀ¼E> YE,Œ ' gZ Ī•Z \fEª“ xò Ī-œ ydZ fzº dĀ< āĀ> }E•Eºt z Ū•Z

?dĀ...ā¼j> āZ gZ ŌĀ \*ċ³ªZ ĪĀ¼E> YE,Œ Ežò ' ā-d-œ vZĀE•

yZĀj• ,ĪĀ¼E> Ø.Zf x-Z •g z •g • z ċ“Ej%Ƴ% xE>gE• fd ĉĀĀ,t • /āce ' [ZĀ% /Ī•Z ydZ-Ājce Y•z ĪĀ¼E> Y.E• Ø.Zf E...ā dĀ...-ĀSĀt -Z-%}ZĀ- ŌZ-Ā }fzº. ā~ĀĀce ā²Āj• ċ³ªZ ĪĀ¼E> ā Zºg /Ī•Z y->ò dĀ%Ā...ĪĀĀ āĀjĀ...dĀ< Āce ċ³ªZ ĪĀ¼E>

fd }-z-%ä%z' ä ' ç¥·d ÚZÈÀ· ÖZ-À' ®Z fd çµ·z xz® ·<ZL fd ä¼¾. ÍZ-œdÄ%  
Ø.Zf gZ dÄ< z Í·%Ä¿œfZ® ç¹À· ÍÄ¼& z vZdÄÈ· ä¥±À· äµ¾ Í· z dÄ...-ÄSÄT g®  
dÄ%Ä... ç³aZ ÍÄ¼& çÀ·z ,ÍÄ¼& -z-%g® Bz ' dÄ...y-Z dE''Z Y·E· ÍÄ¼&  
g® ÓÄ· ,uf... ÚZÈÀ· á>E¼t äÄ¥±·œ ä¾® fd z ç¥·d ÚZÈÀ· }Z®... Úz ' \*\* ->ò  
i f·L ®... ä çœgE· gZ ®" ®½d ç"É¿% xE>gE· ÓÄ· z ç³aZ ÍÄ¼& gZ ®" ÍÄ¼&  
ÖzÄœg'.....

(ä%®) /@Í·L -ÄSÄT á¿·z ç³aZ ÍÄ¼&A dÄ³> - \*  
/}fd äZ®· È }gzhfÄ... ÍÄ¼& :® YÄ-d fÄµ...- \*\*  
ÖzÄœg xEzE'.....

ä dÄ²œdEz g f-°ò -ÄSÄT xZÄ· ä çœg Èt /-Z ç¿œ ä¼¿ ,ZÈ...fZÄ¥·L ç³aZ ÍÄ¼&  
ç"É¿% \z® xd®...êE...}Z®...ç·f·L vÄ³> ä· }fL-> ,ç>Ä¿" \E%Ä¥SZ }Ä·E¼t ®...yE"  
ä¾¾ ÍŠE· ä¿·EŠ èµ' Bz ä Í·L wge /-œ¿...ç·E...-ÄSÄT -z-%}ZÄ- äÄÄT z ÍÄ· z  
\Eµ' äZ ÖZ-À ç¼Ä¼E /-œ¿...fE²· Í· z ®· äµ' Bz z -ZÈ...œÉ¿% -ÄSÄT á¿·z  
Í·L -ÄSÄT á>E¼t è%...ä¥±·z

®<ZL }E·®Z ,dfzò Zf q® z \* [E.fZ È }Z®...dÄ...}gzE² dE³¥·L e¥±·z ä çµ·z xz®  
ÚZÈÀ· ä·-¹· x® ,d® dE''Z Zf d->gzf z fz ä²Ä xZ®E' ' ç¹À· xZE dE¥·L çµ·z xz®  
EzEz® z uf...xZfd äœ<fE' ä·dgÄœx® y<êE...z Zf (f±) ç¥·d ÚZÈÀ· xZ®E' z ç¥·d  
ä dÄ...y-²œ áÄ¿¼t f- xò -ÄSÄT á¿·z Í·Ä«Ä· xÄÄÈÈ ä Í·L äZzf äZ ' dfzò dÄ%Ä...Zf  
z -Ä· ÈSÄ¿...-ÄSÄT }ZÄ- }Z®...ç³aZ ÍÄ¼& z -Ä -ÄSÄT vÄ³> ç·f ,gZ-œ...ä¿· }Z®  
-ÄSÄT }ZÄ- z f· äZ®· èzL ,uf... ÚZÈÀ· á>E¼t ®Z fd ä xÄÄZ Úz /Ä...y-Z á¹·  
E...xZÄ¥...ä Ú¿·z z ä¥±™ dE''Z dÄ...y-²œy-½d xò ®¿œ çœg ÓÄ· fd xÄÄÈÈ ä ,çœÄ¿...  
}ZÄ- äZ äœt ,Í·L Í·d fd dÄ¿œ ä·f·L ÍZÈœ ç...ç·EÄ~ xE>g fd Zf -ÄSÄT }ZÄ- ÈÄò  
ÖzÄœg'.....

\* Baron

ÖzÄœg xEzE'.....

ä¶®s ® ydÄT uf... }E· ä¥·d vEŠ äÄ" fd z y-Z Ú¿%ZhfÄ... }dz·> y¹" Í·d fd -ÄSÄT  
®fE.. Í·è· f·ZhfÄ...èZ®· dEzdgZ Í±œ ä...xÈò ÍÄ··z z -ÄzòÄ fd ®¿® \fÄ³...®ZÄ..  
gZ }f-°...Í·L dEzdgZ á·E- ÍSÄ±...ä -ÄSÄT äÄ¶" }ZÄ- äZ ò¿t /dd®/Ä® ®fE·® Í·f' z  
ç¿è¥·Z ç"É¿% ä¿œ fd ä¶®s ® ä y-Z \_fE< ç¿zhfÄ...z ç³aZ ÍÄ¼& \f- dz-Š  
,ä¼¿> Ø· äœ ç³aZ ÍÄ¼& YE, d fE...äÄZL }Z®...xÄÄZ /dfzòÄ ÖÄ fE²· z fzg E...wÄT  
Í·L y-Z wge ò¿š ä¼¾.

?\*dĀ...-ṛZĀ< ā¼j> äöZĀ%N¾ }f• yf gZ Ç³až ĪĀ%Œ> YE,Œ Ežò ' ā•d•öZ vZĀÉ•

ÖzĀöZg'.....

fd Zf dĀ< ĪĀŒ• Ç¼Ā¼Ē (1846 ④7 23 ÖZfEY.) Ô~fE> ä...ä>Eöc Bž fd Ô¾%ö - \*  
wzš ä~ dĀ...āZL Ç•f•Z oĀ•Ā>A :ṛ±ZĀĀ> z ṛ•ṛĀ> aŽ ÖžfE~ fd @EĀ±Āöj~ ĪĀ•j%  
ä~ĀYĀŒ...:ṛ±ZĀĀ> ä>Eöc āĀj• ④žd Īj±- Bž fd /dĀŽ \fEŒ @' fZg E..wĀĪ [ë°ö ' Bž  
:ā¼Ā> Üž®† āĀĒE Zf EĀ±Āöj~ ṛ•f°>

/jgzhfĀ...Ú•Ē> ā"f Ū" EzfEYš® Ú•Ē> x-öĀ= ' 1

\z® Ç>Āj" ĪĀ%Œ> z dz®...āĀ.gZ Ç³až ĪĀ%Œ> ä~ āĀ•z āžE..āj" āZ xdZd wE~ö ' 2  
/-ĀĀ²Ā...xò }E~...

,(äöZ®E%) fZg E..wĀĪ Ç•Z®>d [ë°ö ~...āĀ•z ÓĀ• ṛ•f°> āZ xdZd wE~ö }Z®... ' 3  
/dĀ²öc āY<EĀŽ ĪĀj•®...

ÖzĀöZg xEzE'.....

xz-ṛ...z dĀ™ \fĀ• äöZĀ%N¾ Yž®µ...®>L āZL wE~ö ä~ Ī•L wĀj" }Zgfo āZL ' [ZĀ%  
Ç•Āª...EĀ±Āöj~ /-dĀŽ áš yf āZL Úö> ä~ dĀ...-ṛZĀ< Çö±~ āž®<ö EĀ±Āöj~ ,Bž  
xEö /-žEĀ> Öª...xEžg Çš ā¼%, y-žEĀ...Ø° äöc ,āĀ>g āZL fd \Ej±ž† eĀ¼ ā~ -Āö-Ā>  
fd z xEg ® fd ā¼%, dĀ¼Ājce wE~ö āĀj...z ṛ³- }zf gZ \Eë°ö ä~ -Ā±• ä¼ĀY> Ç•Āª...  
āĀ¼ Ež z [-š Bž }®•f z yZfZ E...ā¼Ā«ĀĀ... ä~ Ī•L Ç~f•ZL }fz®• e~Āöc E%öāj•  
wEj† fd Ūž®† EzfEYš® á>E¼† ä~ -ĀĀ...Ç> EĀ±Āöj~ /df-öc Ç~fEŒZ Ç~fEj% \E°  
gZ [ë°ö Öž-Ā }Z®...ĪĀ® āžE..z Ī•L y-ž āYžL-™ ff²• ④g fd fZg Bž¼...x-ž¼ Bžj>  
Ī®† ä~ EzfEYš® Yž®µāžE...® y /dĀ²Ā> ĪĀŒ• gZ ZĀ- wEj† E...ā• EĀö āĀŒª> dĀ< q®  
E...yZ®>L ä~ fĀµöj• EĀ±Āöj~ E ,dĀŽ yZd rĀ• [ë°ö Bž }Ā±... y-ž āYžL-™ ff²•  
/d® āĀ•ZĀ< of-d āj" E..gZ® ,āĀ¼Ā> of-d ä° xò Ú•Ē> gZ xEg

?dĀ...-ṛZĀ< ā¼j> ä... BĀ...Ç³až ĪĀ%Œ> xd®...āĀ...gZ Ežò ' ā•-1• vZĀÉ•

āY±Ā• dE~ZL }Z®... ä~ ÇöĀj...ÇöĀ~ -ĀŒ† }ZĀ- xd® dEžg ä~ áĀšd xEjĀ.../āö ' [ZĀ%  
EzfEYš® oĀ-Āž Çš Ū•f' [ë°ö /dĀ...-ṛZĀ²öc ā¼j> ä... BĀ...-žEĀ> wE Ç~Z®žZL  
Ī±dĀ† -ṛZĀ< Ç†fĀ• fd xò gZ Ô~ z dZd -ṛZĀ< wE~ö Ūžf-† Zf }gZ®>L öEj% \ZĀĀ,†  
y-ž dE~ZL āj" āZL wE~ö }Z®...wE xZĀj...-ĀŒ† āžE•z ä~ ,d®...āĀ...gZ Zf Ç³až ĪĀ%Œ>  
/-žE..

?Ī•™ -ṛZĀ< ÖĀ Ū>E¼† ④Ā• ā% [ë°ö āZL ' ā•-ṛĀ• vZĀÉ•

fĀµ... ' xò āĀ•Ā...z \*Ç•Z®Ā>d Ī>Ā¼š āY±Ā• Bž -ĀĒ āj• gZ ā= [ë°ö āZL ' [ZĀ%

çjz® äz dE'z /dfzò -·ZÀ< dA%A...Z EzfEYz® çjz® ' aA°Y±> a" Eì aA°Y±>  
-·ZÀ< aA°Y±> fAµ...,-·-A> aA¼²† Zf ä·>E%o Í z®;Z EzfEYz® xAÀZ à· ä~ xEY±¾æ fd  
xZgfzE²~ gZ aAA<ç· a¼¾, f·®Yz® gZ EAA† äe Í¾ Í z®;Z a~ ,xEÜò z a±e®. fd z /dA...  
EzfEYz® e°µ' ä...vA<d vEŠ fd gZ>Z ygf† EAAZ z Í·Z y-Z aA¼²† Ø·A> a°µ' z BUA~  
az gZ z -AÀ ç> Í·A·† EzfEYz® gZ OÀ gZ OÀ...dA< ç·EÀ· \ežEjt aA¾ fd z -AY±·  
az à· -žEŽ /dA...-·ZÀ< aA°Y±> a" fAµ...,-·eòAŠ... EzfEYz® }E·E"dz a...-·dA·> zf  
>gZ a...ò·µ- a~ }Ade† ygfE> Bz Í·jA... EzfEYz® çjz®> aA°Y±> a" OZ-†  
-Ade> OZ-† gZ O~ a¾E·e...ç·Z®A>d yE™® /dAZ wEjt, Í·Ez -·ZÀ< äjE< EzfEYz®  
-·-A> fZ® aA°Y±> a¾Š dfA> Zf ç³až Í A¼E> a~ ,çZ®> xd...OÀ gZ }Z...Z aA·z  
y-žE¹A... EzfEYz® }Z... Ú¼...dA¼æ fZ® ydEY·Z dfA> -žEjA> aA>† Zf EzfEYz® çE™og z  
az® ç·E·Z ,žòA> Í·-·... ydA%A> Ø.Zf }fz®. DžEYæ gZ xAÀZ à· a¼žfAµ.../dA...-·ZÀ<

\*\*:-žE·A> ®g aŽ ä...fA~ -> \Z®>

aA.gZ ,]fZ... Í ¼A· }EATEAŠ> ,}-E³† }EATEAŠ> aA·A...ç³až Í A¼E> xd® dz-®> '1

/yA" z }fE·% }E· ä·® ( yA" z yZg fdZ®...' fdZ®.) aA°Y±> a" Í žfz xd®.

ÓZAcg'.....

az-žd OÀ fd a¼æAÇA 54 a®¹· ç·fE· äj®† ' Í±Aòj~ [-Š aAæA...ä...dAZ oA% -\*  
BÁZ®A>d ažhf xdfzò Í·-·...z äj~EŠ a°µ' ä...EzfEYz® až-† xZ™E~ [e°æ w-ž aAšZ  
>zfAŽ a·Ej%o dE®Z fd [e°æ aíf±> z ÜEª> }-A...aY·dA [EY~ fd aAšEY·Z eA...-·ZÀ<  
>fAžEY¼žd xEj· ,ç·Z®A>d gZ O¾æ fA¶A> ø·E·A -±žA> a~ dfZd YŠ @çY±AšA·A·

/@Í·Z ydA... EzfEYz®

a·Ej%o dE®Z Í±Aòj~ [-Š Oe®¹A~ aA·j·d~ fd dA< Í·®· xEžE~ fd aAšEY·Z -\*\*  
aA·zf [e°æ a~ d® Í·Ež z dAžæ Í jZ® Zf rA· ydE> ydgžd (1926 ®ZAc vZ fd) >zfAŽ  
aY·d : aAšEY·Z) Í·Z yZd Y®† a·d äe xZA> E† Zf O¾æ çjEž fEYz® [e°æ ä>Ee...az  
/(çY±AšA·A· >zfAŽ a·Ej%o dE®Z fd [e°æ aíf±> z ÜEª> }-A...

ÓZAcg xEžE'.....

z a·ò }EÁ·Zf xEŠE· ,xZfd äe<fE~ ,ç"zf> ç·Zf aA¼E> gZ Í A¼E> ç"ž-† Í¾ '2  
\fE±< Í<ž® }Zž fd çYj±- z çYzd ÚžE· Í·E·f aA·A... çYj±- çE çY² mAµ<  
\*EAA·ò aA·A...

/Í¾ Í z®;Z aA¾ xEÁ" Ež z ,Í¾> gZ až®A> aA¾ vZ>Z ÚA·A† '3

az® gZ fd E† ,EÁ·E™E~ z E· äe<fE~ ,Ú> ofZ> fd E·®Yz® á,ž Ež fE~ xd® Í† '4  
Zf }d·Y·d xEj· -dž fA·> xZfd äe<fE~ z dd™ Ú††, xZ™E~ dA< xEÁ> Í·E·f ;ä;"

/-ÄŒ;œ Í <Zd® Í ·z yd®...êÉ...Í šzd ā  
āĀ.gz Ū¼...ç³ªŽ ÍĀ¼Œ> ä¼Āœ>g Et fE¼...fE%> á.É> fd oEj¼% dz¼Z wĀj" }ZÉ±t '5  
/}gfzÉ²~ }Z®...ĵ·Ā³ª> çŸ·Ā· }ÉĀ²fz áĀ¼²t /dĀŽ äŸZd®...

ÖzĀœg'.....

/-ŽÉ...Ū> tē>l xò éŵĀ²~ ā ç·ÉĀ¼·Z Assignat\*

ÖzĀœg xÉÉ'.....

āž>® É..Ū> Bœ...Bž äĀ·Ā...Í šzd Í·d fd vĀ~ \fE''t z É· ā·® āŸ±Ā· ~®j't '6

/xZfz-¼œ...z ÉĀ¼œ...āĀ¼ xd®...āĀ...gz z çŸzd

āĀ¼ xdĀj;œ Í²~ á.É- ,ÉĀĀ²~ z É· ā·ò Ÿf ,ÉĀ·É''fE~ ,Ū> }É· āœ<fE~ ÖZ-·z '7

É· āž>® Í¼ ā çŸ±œä...-œ y-Ž Í²~ á.É- xĀĀ'Et ā ç·Zf gz çŸj±- dĀ'Ā...z ç·Zf

/-žÉ;œç> dÉzg Zf dĀ< fÉĀ<Z Í©t xZ''fE~ z

ä...\_É©> ā }Z äŸ©š gz Í¼ \_œ...z Ū> \É±·É> fd xÉ-dĀ~ āĀ¼ ÍĀ.©t z āĀ¼t '8

\*/-ŽÉœ fdÉ> }fÉ·®

gz ā''z çŸzd xZ-Ā>fE~ t©²> Í·d¼· }Z®...Ū> tē>l fd uf...}ÉĀœj¼<É· dÉ''z '9

çfÉ·d z }©ĀŽ ç''œg }ÉZ> āĀ¼ ä¼zfĀµ...,-ĀĀ¼Ā> fE~ ŪžÉĀ· fd Éz }gfzÉ²~ fd ā çjÉĀœ

/-ŽÉœZfZd Zf Bž ® ç·©µ¼ž ÖžÉœz ĪžÉ> ä%Ā<ĀĀ...z äŸZd dĀ< Zf

ÖzĀœg'.....

É..xÉj¼<É· z ÍĀ.©t :Í·z y-Ž ä·É·Z ©g \Éj¼ fE³Ÿ<Z fĀµ...Ö%œ }ÉĀŸZdÉž fd -\*

' -ĀĀĪt ĪŸ% \_zf z Yœf fĀŸĀj;...' ā oĀ·Ā> āžÉ...Í·z }Z ŸfÉZĪ āž BŽ xz-... ' ā·

/dĀŽ yZd mfÉfz -ĀĀ> fE~ É..āĀ¼t ā Í·z wġé

ÖzĀœg xÉÉ'.....

/-œ y-Ž äŸ<É· -...z ūf·fœ ā çjÉ· ä³Ÿ> z vġÉĀ> éĀ¼ xd® [Z®< '10

çœœ-©Ā" z çœœ- vÉ'·z }Z®...Í žfz YŠ }ZÉ±t }fZ®... '11

/Í¼ Í·d fd áœez ájŠ }ZĀ- wÉj't ~®j't '12

Zf }©¼zd ÉĀœ gz Bž ® Ūz /-ĀŸ±Āœ®-~ wÉ''œ ŸfÉ¼ž ä...dZĀ> āž wÉj't ā Í·z çĀž-...  
ÉzfÉŸ&® ,d©Ā'' wÉ''œ ç³ªŽ ÍĀ¼Œ> āĀ¼ ā¼Š āĀsz ā¼œ gz Ô~ /dfzò ç> dĀ< Ÿ®jĀ...

ŪžÉĀ· ,}gfzÉ²~ ' É· āž>® ç>Éj't z dfz-½...©Ā¼%w-Ī- äŸ©š ® ā -Ž -·ZĀ< fĀ'Ī>

f-® z ,Í·z āĀj· \Z®> āž q-· /-d ~®j't Í šzd Í·d fd Zf -Ÿ·zdZd ' áœez ájŠ

©-~ xÉ¼>Z \ÉjĀj³t āž Í±œxÉjĀ...,-Éž çœ-·z ÉzfÉŸ&® fE~ ©z fd fĀ²~ -ĀĀĪt }ZĀ- ā

/dZd -·ZĀ< ā·Āt Zf dĀ< ~®j¼Ÿ> DžÉœz -Ž -·ZĀ<

,-Éž ~®j't Í¼ Í·d fd -Ÿ·zdZd äj· z -ĀĀĪt ç>Éj't ,É· āž>® āĀ¼ ā Í-z ® yœ<ÉÉ..



dfzg }-©...-ĀsĀt z Í 2<sup>m</sup> ->ZĀ< y-žĒĀ...vĀ ,Í·f ->ZĀ< āĀ...gZ dĀ< }dĀ<sup>a</sup>...ç<sup>3až</sup> ÍĀVĀE>  
çĵž- \f“Ēj% \ŽĒ·> [Zdò āž<ò çŸŠ ā ,Í·Ē -Ā·ZĀ< ĀĀ,t }-©...wĀ z -Ž ->ZĀ<  
/dz...āĀ.gZ -dĀt ç>

\*?dĀŽ wĒ·ĉ -Šz fĀ<sup>2</sup> Bž fd [ĉ·ĉ āž ā Í·l ā¼j> fž ' ā·dgĀevZĀĒ·

ÔZĀĉg'.....

(1936) Zinowjew ŪZĀĀž z āĀĒĒ·l āĀ... \Z<sup>®</sup> ĒĀ fd Ô%Āĉ [ZĀ%oz vZĀĒ· āž -\*  
Íĉ· ç' fd āĀĒĒ·l /Í ŽZd ÍŸ<d -Šz fĀ<sup>2</sup> Bž fd ā±ĀĒĀ·Ā· }gz<sup>®</sup> xĒ%>Z ā...Ū%  
ZĀĉ vZ fd }zfĀŽ Ā·Ēj%odĒ·ÍZ Í±ĀĀĵ~ [Š ç>Āĵ" Ôĉ<sup>®</sup>Ā āĵ·dĒ fd dĀ<  
}-Ā...ā±·d [ĒĒ gZ) :dZd NĀ·Āt āĀĀĒ z -dĀ< Zf Ô%Āĉ [ZĀ%oz ā·dgĀevZĀĒ· āž 1926  
}fZd āž>®. yfZd çĀ·ž āžž-<sup>m</sup> yfZd fd (}zfĀŽ Ā·Ēj%odĒ·ÍZ fd [ĉ·ĉ ájĒ±> z ŪŸ<sup>a</sup>  
ā±·d -ĀĒ āĀ...gĀĀ· āĀ>g y<sup>®</sup> ā çĉ>g ,ā±ĀĒĒ<sup>®</sup>gZ gZ ā± yfZd fd Ēž fĒ<sup>3</sup>ĉĉ gZ ā±  
y-ž āĀ±<sup>†</sup> Ē ā çĵĒĀĵ±- āĉ<sup>®</sup>Ē%od- > āĀ±<sup>†</sup> ā¼Āĉ>g ,dĀ...y-žĉĉ āĀ±<sup>†</sup> fZd āž>®.  
á>Ē¼t Nĵ· qĉŸ<Z ā¼Āĉ>g ,dĀĉĉ çĒĒŠ āž± āšĵ...}fZd āž>®. }Z<sup>®</sup>...gĀĀ· , -dĀ...  
z dĀŽ Ā·Ē' ā· Í±dĀĒĀĵĉ z dĀ...y-žĉĉ Ā·Ē' \-ž...fĀ' āž gĀĀ· Ē· Í¼ĵ> }dĒ<sup>3</sup>ŸZ  
ā -dĀ...y-Ā·ĉĉ á>Ē¼t -š xó...gĀĀ· }fZd āž>®. }Ē·dĒ' t ā çĉ>g Ēt ĉ·...āĀĀĵ·  
Bž fd Zf ā±ĀĒĀ·Ā· }gz<sup>®</sup> z -ĀžĒĵĉĉ āž-ĉ<sup>®</sup> Ÿ> }fZd āž>®±...Zf ç-ĒŸ> }fZd āž>®.

/Í·l ydĀ...NĀ<sup>©</sup>· -žd<sup>®</sup> xz-...Ô%Āĉ vĀ<sup>®</sup> āŸŸ , -qĉ· Ē· xĒ%>Z -Šz fĀ<sup>2</sup>

āž>® BŸĵ> á>Ē¼t Nĵ· qĉŸ<Z xó fd ā ā±ĀĒĒ<sup>®</sup>gZ á>Ē¼t yfZd fd çĀ·ž ,xĀĀ-Z Ūz  
ā xĀĀ-Z dĀ<sup>2</sup>Ā [Ā±<sup>©</sup> çŸ±ĀĒĒ<sup>®</sup>gZ á>Ē¼t \f- ç·µ- Ā·Ē" gZ ç¼ž dĀ< ,}fZd  
xdfzò dĀ% ā...z ydĀĵĉĉ ŪĀ· Zf ā±ĀĒĒ<sup>®</sup>gZ āĀ%o,xZfZd āž>® āĀ...Ē·Ēĉĉ [ĒĀ%> }ĒĀĀ%o  
fd āĀĀš }fĀĒt ā xĀĀ-Z , -ĀžĒĀĀ> Ē· xĒ%>Z -Šz fĀ<sup>2</sup> fd z āĀ%o āž fd Zf ç·Ē¼ž  
,Í·l y-žd<sup>®m</sup> -Šz fĀ<sup>2</sup> Bž fd ā±ĀĒĀ·Ā· NŸ }fĀĒt i Ē·l ā>Ē¼t qĉŸ<ZĀ kĀ<sup>3</sup><  
vĀ>fĀ· ā Í·l wĉĉ ĉ¼Ÿ ØZĒž āž Í<sup>†</sup> ,Í±Āĉĉ NĀ<sup>©</sup>· Ē/žd Ô%Āĉ çĵž- vĀ>fĀ· xĀĀ-Z  
-žĒĵĉĉ Í<sup>©</sup>...-Šz fĀ<sup>2</sup> fd ā±ĀĒĀ·Ā· }gz<sup>®</sup> xĒ%>Z gZ ā }<sup>®</sup>žd vĀ>fĀ· āĀ·Ā...çĵž-

/dd<sup>®m</sup> āĀ<sup>2</sup>ĉ%o

mĀ<sup>®</sup> á<sup>3</sup>· fd @çĉĉĉ<sup>®</sup> ¼<sup>†</sup> g<sup>®</sup> A [ĒĒ fd 1845 vĒ· xĒĵ· fd Ô%Āĉ z Ô~fĒ> yĉ·...  
āĀ% wž-ž \fĀ· fd Ø· ĉfz<sup>®</sup>· ā±ĀĀĵ~A /-ĉ yZd a<sup>®</sup>ž āĀĀĒ Feuerbach bĒ·Ā· ā...  
ç>Āĵ" á>Ē¼t I Ā...>Z āž z Í·l Ē· xĒ%>Z ,dĀŽ wĒ·ĉ -ĉŸ> z āĉ<sup>®</sup>¼ž ā ,āĒŠ á¼

/dĀ...-žĀ< ā¼j> á>Ē¼t xó...āŸ±.ž çĉĀ%omĒfZ z -ĀsĀt }ZĀ-

BŸĵ> -ĉŸ> wž-ž ā Í·dĀ :Í·l y-ž yZd NĀ·Āt Í±ĀĀĵ~ [Š āĀĒĀ...fd āĀĀĵ·  
ā...dĀŽ oĀ% (ç·fĒ· āĵ%ĉ 51 ā<sup>©1</sup>·) @-žĒĒ> ĒfĒŸ<sup>®</sup> }dZgò āĀšZ ØZĒž gZ x-žŸ>

/āĀĀĀ·Z @ŪĒ<sup>a</sup>> }-Ā...āĀ·dĀ [ĒĒ

ŌzĀĒg xĒĒ'.....

āĀ·Ā...Z xĒĒ }ĒĀĀĀ ō·Ā<sup>3a</sup>> z āĀ>g }Zf }ĒĀĀĀ āĵ· uf...ŪĒĀ· ,āĒe' [ZĀ%  
ĪĀ xĒĀ> fd ā ċ·ZĒ-z Ē..ĪĀ ® ā Ī·Z yĀĀĵce ā<sup>3</sup>Ā> āĀ...}fĀμ...ċĒĀ% }Ē·fZgĒ...dĒ·Z  
Ī-ĀĀĀ> Z-Ā ċ·Z±...,-zō ŌĀ ®/zd  
}-Š Ēt ,xĒĒ }Ē·fĀ<sup>2</sup> wĀĵ" fd Z ċ"Ēĵ% ā>ĒĀt ,uf...ŪĒĀ· ' ®/zd q' g  
Ū·Z ā<sup>o</sup> z d ĒZĒĒ<sup>o</sup> z }gZhfĀ... ,Ē·fĀ<sup>2</sup> āZ ĒĀ% fd āĀfĀμ... Ī·Z yĀĀĵce }ZĒ±>  
zĀĀZ gZ Ī-ZĒĀ> ċĀĀ yfz ċ·μ- ,gff> ,ā<sup>o</sup> z d āZ āĀ..,gff> z -Ā±· ċ"Ēĵ%  
,xĒĒ }BĒĵ> wĒĵt fd ā Ī·Z ċ·Ē<sup>o</sup> āĀ% ,Ī±Āce Ū> [Ē<sup>o</sup> BĒ ĒĀĀ ċĀ±ĀĀĵ } [Ē<sup>o</sup>  
āZ /Ī·<sup>o</sup> -ĪĀ< \fĀ· -Šz xĒ>g fd xĒŪò ' ā±Ē ' ĒĀ<sup>o</sup> ' xĒ±ĀĀĀ fd Ē-z ċĀ·z  
\z<sup>o</sup> ' ĒĀĒ ŪĒĀ· }Zf }fĀ<sup>2</sup> BĒ āĀĀ Ī±Ā.. BĒĵ> āZ gZ BĒ ® fd [Ē<sup>o</sup>  
āZ ĪĀ<sup>o</sup> āz.../dĀĵce -ĪĀ< Ī·<sup>o</sup>ĒĀ ® ā±·ò ĒĒ<sup>o</sup> -ĀĀ -ZĒ...ĒĒĒg -ĀĀĀ }ZĀ· ' Ē<sup>2</sup>Ā..  
wĒ<sup>o</sup> yf āz<sup>o</sup> z āz<sup>o</sup>-ĀĀ ā...xĒ±ĀĀĀ fd ,ā% āz<sup>o</sup> Ī<sup>a</sup>· z āz<sup>o</sup> ā±·ó...xĒŪò fd [Ē<sup>o</sup>  
wĒ<sup>o</sup> Āce ċĀĀĀĀ āĀ>g® BĒ fd Z-š z Ī·Z ċĀĀĀĀ [Ē<sup>o</sup> BĒ [Ē<sup>o</sup> āZ /dĀ...-ĪĀ< ®-  
/Ī·Ē -ĪĀ<

?dĀ...-ĪĀ< āĒ ċ<sup>3a</sup>Z ĪĀĀ> ċ·μ- yĒ, ŪĒĒĒe' āĀ±..vZĀĒ·

āĀ±<sup>o</sup> z -Ā·zdZd ' ā<sup>o</sup>ce z āĵŠ āĵf·z ' -ĀĀĀ }ZĀ- ĒĀ% ,oĒĵ% āĀĀZ āĀĀce fd ' [ZĀ%  
z yĀĀĀ> āĒf·z ā ċ>Āĵ" Ē<sup>o</sup>ce Y<sup>o</sup> z ,\_fĒ ċ·Ā<sup>3</sup>< xZfZd āz>® Ī·d gZ Zf \ĒĀ<sup>3o</sup>>  
ā }-...ĒZĒĒe-ĀĒ ® gZ ā± ,Ī- yfZdZ -ZĒĀĀ [Ē·Z Zf xò oĒĵ% ċĒĒĵ· \Ē%ĀĀŠZ  
-ĀĀĀĀ ,dz<sup>o</sup> āĀ.gZ ĒĀĒ<sup>o</sup>.../Ī-Ī -ĪĀ< ŪĪ<sup>o</sup> ,dfZd ċ·Z±...uf...ŪĒĀ· xĒZ<sup>o</sup>...gĀĀ· xĀĀ-Z  
gZ ,Ī·Z ċĀ<sup>a</sup>...āĀ āzĀĀ- gZ ċĀĵ z ċ·Ē·Z -ĀĀĀ BĒ ċĀĀĀ oĒĵ% }Z<sup>o</sup>...ā }Z āĀ>Z<sup>o</sup>

/dĀZ yZd ā·Āt Ē<sup>2</sup>Ā...ŪĀ< -ZĒ..z d<sup>o</sup> -ĪĀ<sup>a</sup>ce ĪZĒ<sup>o</sup> -·Ā..āZ

,oĒĵ% \Ē%ĀĀŠZ }fĀ· Ū·f ®...yĒ" ,Ī- dĒ·Z ċĀ<sup>a</sup>...āĀĀZ }Ē... ,ċ·Ē·Z -ĀĀĀĀ  
\Ē%ĀĀŠZ xò Ū·f āĵf·z āĀĀĵ· z āzĀce \Ē%ĀĀŠZ z dĀĵce -ĪĀ< Ū·f Āce Zf wĀĵ" \Ē%ĀĀŠZ  
fĀ- -> }ĒĀĀ<sup>o</sup> z Ī·Z āzĀce }ĒĀĀ<sup>o</sup> m<sup>o</sup>Z ĒSĀĵ...ċ·Ē·Z -ĀĀĀĀ /dfzò -ĪĀ< dĀ%...Z  
® āĀĀ xz-...Zf Ē· Ī·<sup>o</sup>ĒĀ āZ ċ·Ē·Z -ĀĀĀĀ /dĀ...-ĪĀ< āĀĵ> ®" ċ·Ē·Z -ĀĀĀĀ xz-...  
ŪĒĀ· āĀĀ gZ Ō /dfzò -ĪĀ< dĀ%...,-dĀZ ċ"Ēĵ% āĀce vĒĀZ Ī"Ē...YĒ· -ĀĀĀ> ā·d  
fd }gz>Z ŪĒĀ· ā Ī·Ē -ĪĀĀ< ā·Āt }Z yz-Ē...-dĀZ dzò ċ<sup>3a</sup>Z ĪĀĀ> -Ā- gZ uf...  
ċ...,-zōĀ> ®Ā.. BĒĀ }gz>Z ŪĒĀ· vĒ<sup>o</sup> fd ċĀ·d ŪĒĀ· ā Ī±ce xĒĀĀ... ,ĒĀĀ vĒ<sup>o</sup>  
fd \ĒĀ<sup>3o</sup>> ,ċ·Ē xZĀĵ... ,ċ>Āĵ" \Ē%ĀĀŠZ Ū·f }Z<sup>o</sup>... ,ŪĒĀ· ā·Āt āZ /dĀ...-ĪĀ< ĪĀ·Z

z ç<sup>3až</sup> ÍÁ¼É> fE<sup>2</sup>. @zg fd xÁÀÈt ä }gFzE<sup>2</sup> ÌÁ<sup>0</sup> äÁ¼Á.../ÍŽŽ<sup>™</sup> ÌÁ< fEÁ¼Z  
,dÁŽ ÌÁ> yÁ...ç¼¼ \fÁ-@ z äÏÈ wE<sup>0</sup> ð \fŠÈ•Z gZ Í•Z äÏ±dÁÏe BÜÁ ÜÁ< \E¼Á±<sup>0</sup>  
oE¼Ï% fEÁ¼Z fd \eÁ<sup>3</sup>> ç•E È>E fZ> z Í•<sup>™</sup> ÌÁ< dÁ<sup>a</sup>...çÁ¼Áe È>E \fÁ•  
ä¼@ }Z.../dÁ...ÌÁ< vÁ<sup>3</sup>> ç•E xZÁ> äÁÁt ä...fdE- ä>E% ÌÁ<sup>0</sup> äŽE.../fZ<sup>™</sup> ÌÁ<  
ä...ä>E% äÁ±<sup>0</sup> ,dd<sup>™</sup> ydfz@...dZ@Z äÁ¼ \E%ÁÏSZ ä dÁŽ wE<sup>0</sup> ð }Á<sup>0</sup>...äÁ±<sup>0</sup> äÁÁÁt  
áÁeE...ä¼¼, ÌÁ> Ø<sup>0</sup>. äe äÁ±<sup>0</sup> äZ /dÁ...ÌÁ< ÌÁ> ,ÄŽE...dE ÏÏ> äÁ... Í±e ä çE<sup>0</sup>  
fE- äÁ±<sup>0</sup> äÁÏe \E<sup>0</sup> dÁ% /-Ž ÌÁ< @-Èe á¼<sup>0</sup> z YÁÁt áE- @” ç”E¼% äÁÁe  
-ÁÁÁt x-ÁÁe f }Z...ä Z@zg ‘ Í•f ÌÁ< äÁÁZ ÜÁ¼...çÁ¼Á g<sup>0</sup> ä...fE- äÁ±<sup>0</sup> z -ŽEÁ>

/d<sup>0</sup> ÌÁ<sup>a</sup>e Á•E¼t ç¼ÁÁe¼> z çÏÁ• á¼e•z EÁÁt ,rÁ• xZÁ¼...}gFzE<sup>2</sup> z çÏÁ•  
fÁÁe¼• /-ŽE...äÏÈ á>E¼t Í±e xE¼Á...-ŽE...-@Z-@Á> fE¼...Z á¼e•z äZ ä çÁ± ÍÁ¼-  
y-Á<sup>2</sup> uf...ÜZEÁ• q<sup>0</sup>μ...ä¼@ gZ Ö~ ä•-•• x<sup>0</sup> çÏ•d ÜZEÁ• xZ<sup>™</sup>fE- z xZgFzE<sup>2</sup> ä  
YŽ<sup>0</sup> xE¼Á...-@Ž }-Ì% xE>d<sup>0</sup> ÈÁ•Z z -@Zd @ÁÁt Z dÁ< ç<sup>™</sup>g g<sup>0</sup> ÜÁ¼...-@Ž  
kE<sup>a</sup>Z ÜÁ¼...dÁ<sup>2</sup> äÁÏe xò gZ ä -ÁÁÁt á>E¼t z @ä>E% wÁ¼” äÁ•Á...çÁ¼¼• -ÁÁÁt  
w@ -ÁÁe çÁ>d@ äÁ•Á...-ÁÁÁt ç”Z@Z xd<sup>0</sup> yfZ /d<sup>0</sup> ÌÁ< dE<sup>0</sup> Z [E<sup>0</sup> Z Z }@¼Z  
z -ÁÏ±• xò fEÁ¼Z Í<sup>0</sup> ,ÄŽEÁ> äÏ±Z -ÁÁÁt -ŠZ äŽZf BÁ...xE<sup>2</sup>Á¼ @• ä ,g<sup>0</sup> Z  
ç•Á• }E-dZ-Ï•Z gZ ç¼¼ Ø<sup>0</sup>. xE<sup>2</sup>Á¼ @• ä çÁ>d@ çÁ•Z ,dÁ<sup>2</sup> fE¼Ï•Z xò äÁ•Á...  
äŽZ@¼ gZ }Z äŽZf È z äŽZ@¼ EÁÁt z ydÁ¼e áÁ¼¼t dÁ< @¼Z }E-dZ-Ï•Z f<sup>0</sup>...Z dÁ<  
@¼Z yz<sup>0</sup> ÜZEÁ• xÁÀZ ä• çÏŠ /dÁ...ÌÁ<sup>a</sup>e @- xE¼Z ,ÌÁ•EÁ<sup>2</sup> Z ÜÁ -ÁÁÁt  
Í•-Ì...ä<sup>2</sup>e Y<sup>0</sup> z ç”Z@Z fÁμ...ä ç•ZEÁ• /-ÁE¼e yE¼Ï•Z ç•E<sup>a</sup>Z äÁÁE gZ -ÁÁÁ¼e  
ä¼• gZ EÁ@ ç<sup>3až</sup> }E-dZ-Ï•Z ä -Á¼Á [E<sup>0</sup> Z Z çÁ>d@ ,dÁŽ yfZ oE¼Ï% ç>E¼t  
Z ç¼¼ ä fE- äÁ±<sup>0</sup> /-ÄŽE...-ÁÁÁt äÏ±Á• äÁ¼ tfd ä...fdE- z /-ŽE...äÏÈ á>E¼t \EÁ%  
xÁÀZ ä• z ,Á¼Á i fÁ...gE...äÏ• Z ç>fEÁE z @fE- Z ç>Á• z j E<sup>1</sup> Z ç>zd z ofzg  
xò äÁ•z ÍÁ<sup>0</sup> z äÁ¼t /-Ž ÌÁ< dÁ•Ee ÜÁ¼...y-Ž yd<sup>0</sup>...äÁÁZ EÁÁÁZE> @Z fd }-Š Èt  
ÍÁ-Á> EÁ@...z ,ÌÁ•EÁ<sup>2</sup>...Z -ÁÁÁt yE¼•d äÁ¼ ÜZ@ ÜÁ< -ÁÁÁÏ...xEÁ% ä Í<sup>2</sup> ÌÁ<  
}Z äŽZf gZ @<sup>0</sup> ,dÁ< ç<sup>3až</sup> äZE¼t È ä>E% \E%ÁÏSZ [E<sup>0</sup> Z @Z fd ä ,dÁ ÌÁ<  
äÁ±<sup>0</sup> ä Z çÁÁE% BÌ \EÁ•Á<sup>3</sup> ,ÍÁ<sup>0</sup> z äÁ¼t äZ /-Á•d áŽ @ÁÁt -ÁÁÁt @¼Z äŽZ...  
g<sup>0</sup>μ...ä ç”E¼% ÌÁ<sup>0</sup> äZ.../d<sup>0</sup>...ÌÁ< xEÁ> gZ ,Á¼Á áÁ¼<sup>0</sup> Ö~ @Á...çÁ¼Á fE-  
fd ä ,Z dÁ< ç¼e }E-dZ-Ï•Z ä dZd ÌÁ< ç¼EÁÁt dÁ< dZ@Z äÁ¼...dÁŽ yfZ çÏ±ÁÁ¼  
ä¼¼> \E<sup>0</sup> w<sup>0</sup> ð @Z äZ E...-@Z-@E fE¼... \EÁ% wE¼t fd ,ÌE ç> á>E¼t \EÁ% äÁ¼  
gZ z -Á¼Áe á¼<sup>0</sup> Z \E<sup>0</sup> }E...q<sup>0</sup> BÌ gZ çÏ±ÁÁ¼ ä>E% ä¼¼fÁμ.../Í•f ÌÁ< äÁÁZ  
Z çE<sup>0</sup> \E•ÏZ äZ xd<sup>0</sup>...äÁÁZ }Z...wê á¼e•z dÁ< ,ä>E% äÁÁE BÌ dE<sup>0</sup> Z @¼Z q<sup>0</sup>



· Í·l y-ž äŸŸEŸæ@iŸj.A 23 z 22 }EÁŠÁĚ· [ŹÁ%}E...ÔŸæ }EÁŸŽddEž fd - \*  
Í·l y-žd™ ŹŸŸŸ·l Í±Ádĵ~ [-Š éÁdĀ...gž çŸf·μ- oÁ·Á> áĀĵŸt }Ź™  
ÔžÁœžg xŸŸ'.....

BŸĵ> ŸŸŸ wŸi-l ā~ Í·d /d™ Ÿi·ŹÁ< Bĵ~ ŸŸŸÁ..œ>ž āž fd ĀœEžŸŸŸŸ™ Í>ÁŸŠ  
}d™ fEĵŸŸ·l ā~ ÍŸŸœxŸĵÁ.../dĀ...Ÿi·ŹÁ< EžŸŸŸŸŸ™ }džg éÁšž ØžŸŸž gž çŸž, fĀd xŸiŸŸ  
Ú·z /Í·f Ÿi·ŹÁ< āĀ.gž ĀœŸžd ÍŸŸ Ø·ÁŸ...EÁŸŸ fEĵŸŸ·l ,dz™...āĀ.gž œžd d™ Ø·ÁŸ...  
Ÿi·ŹÁ< Áœ> ,ÍŸŸ œ á<žd fd \ŸŸŸ' āŸf āĀ.gž œž fd ,œžŸŸÁ...ÍŸŸœEÁŸŸ éœĀĵžd  
0\*-ž

?\*\*Ížžd Ÿi·ŹÁ< }ŸŸŸf äœ dĀ%Á> ĩ·ž-> E..çŸŸ±Ádĵ~ xŸ>gŸ· ' wĀ· z Í±Ā..vžĀĚ·

ÔžÁœžg'.....

51 ' Í±Ádĵ~ [-Š äĀdĀ...- \*

ÔŸæ (1847 œ>ŹÁœ) y-ž äŸŸEŸæ EÁŸŽddEž āž āĀĴĀŸ ØžŸŸŸ fd ā~ }ž ä>œœ fd - \*\*  
mĀ... \Ÿ"Ā·Ā> :Í·l äŸŸÁœ Ô~fEĵ...āĀœ }Ā±œœ xē...çĵĀš E..ž dĀ< yŸž-> ā~ĀŸœ  
dŸžž ŸŸ ŸŸŸĀ· ā~ Í·l çŸŸ"Ā·Ā> EĀĀžž ā~ ŹŸg ,āŸŸ±œŸĀ> wđ ä%fd fd ÚŸŸ..ž ĩ·ž...  
Ížžd Ÿi·ŹÁœ [-Š dŸžž āĀ...yŸŸŸ> z qœŸ<ž

ÔžÁœžg xŸŸ'.....

Ež z fEŸŸž z -žŸ" āĀŸ ,xŸ±œ }dŸŸŸž çŸŸŸž Ø.žf œĀ,† E..āŸĀž xŸĵĀ· Ež ' [ŹÁ%  
}EĀd ā~ çœ>g /// ?Í·l }ŸŸŸÁ...fĀŸ...\_ŸŸœ> ,Ÿ~ ç> œĀ,† Āœžž xŸŸŸ ā·ē< fĀμ...  
ŸĀ±> ĩ·ž-> ā~ çœ>g /-dŸĀ< Í±Ÿž ŸĀ±> ĩ·ž-> gž ĀœāžŸ- ĩ·ž-> ,Í·œĀ āĀ.gž āžŸ-  
xò ç.ēœ }gžhfĀ...āĀŸ vžĀĚ· ā>Ÿ%;Í·œ™ fŸž }ŸŸŸžž fEŸŸž œĀŸŸŸ Íœ† ā·ŸŸ· xœ fd  
Ø· ĩ·ž-> z xŸŸŸž }džg gž Ú·l dĀŸŸ> /dĀ...uœ z çŸŸŸž yŸŸŸŸ fEŸŸŸ™ ,xŸ>g  
Úμ- āžœ ç·Ÿ·l āšĀĵ...çŸŸ±Ádĵ~ [ēœœ /dĀ...xŸŸŸž āœ· fd œžg Í·Ÿ-f çĵžœœœ·A  
dĀ< Ú>ŸŸŸŸ œĀ xŸŸŸœœfd [ēœœ āž ā~ Í±Áœ ĩ·ž·† }ŸŸœ' Í·l çĵžŸ- ÍĀŸŸŸ E..āμ.ž

/-žŸœœ āμ.ž Úμ- ç·Ÿ·l fĀμ...Āœ çĵžŸ- -žŸ" éĀŸ E..

?Í±Áœ Ÿ· Í±ĀŸĀ·Ā· z Ÿ· Í±Ádĵ~ \žŸ† ' wŸĀœ z Í±Ā..vžĀĚ·

:-dĀŸĀ> āĀ±œ† āœœ' ā· ā...-dĀŸĀ> yĀ>œœ Í±ĀŸĀ·Ā· ā~ çœ±~ ' [ŹÁ%

ÚžĀ· œž fd ā~ \*ç·EžŸŸ z vžĀĚ· }Ÿ· ā>ŸœœœxŸŸŸ±.ž gž Í·l y-ž āĀŸŸ† vž āœœ  
ā· gžf œ z -œœĀ> çŸŸ±Ā.ž ÚŸŸ...}gžhfĀ...çĀ·ž ,žd āžž ēŸŸŸœœ z çœĀ%œ\ŸŸ† z uf...  
xĀœ ā~ -œžd yĀœ" z -œĀŸĀ> āŸŸŸœœçœĀŸ œĵŸ%œ ĩžŸ.> gž āœœ' āžž /-dĀŸĀ> dĀ.œœŸŸŸÁ...  
ž ŸŸŸŸ·d xò āœœž žd -žŸ...Í·l yĀŸ...ĩžŸ.> āžž gž }ŸŸŸ ŸŸ· ç·EžŸŸ z vžĀĚ· ā>Ÿœœ

/dĀ;ce fZ<sup>®</sup>...

/-ZfĀ> qĀμ.> q-ō āz }Ā±...āĀ°±> Ā" fĀμ...fz ō;Ā°±> ā°d āz }fēdfĀĀ²Ā wējt  
çʸª... }Z<sup>®</sup>...ā ç><sup>™</sup> }fĀ½Z z }df-;̄. \Z<sup>®</sup>ēqĥ dĀ% ē...Ū'†<sup>®</sup> }fē. Í±ĀfĀĀĀ. āz  
:-Z -Ā.ZĀ< Ū-z fĀ±ĀĀ;̄ ā¾Š dfĀ> ā²Ā;̄. qg ájē-...,-ōzĀ> fzfēš<sup>®</sup>

/-ĀĀĀ> ŌZĀ~ vF<sup>©</sup> > Z Bz wē'ō }Z<sup>®</sup>...fĀō '1

çʸd ŪfĀ. xFēšF. z ç'Ā. xdfē.z ' qZ<sup>®</sup>Z Í>Ā½š āq<sup>®</sup> zd ā -ĀĀĀ> ŌZĀ~ '2  
' çʸzd āzĀ>Ā> ' vĀĀfē. fē ' -±> xFēfZdf Í>Ā½š çĀ.z ,fĀĀz qz ā¾ēš Đzēfē z  
çĀĀ~ oē;ʸ% ĩzē.> qz }fē" ōĀ°š ā z ç"ē;ʸ% ,ēzd \fē...ē z fĀ²Ā² z fĀĀ>ēqē  
xZ<sup>®</sup>fē ā½Āz -Ā>Z çʸ xō fd z Í.z ēzd }fē. ĩĀ" }fzd xZĀ> xē;Ā...ā Í.d Ūz Í.z  
/-Āzē;ce fZ<sup>®</sup> ...' Í±Āce,-ō<sup>™</sup> dzqō çʸ±ĀĀ;̄ xēgfē. ā¾ĀĀ...fē². Í†  
ŌzĀēg'.....

\* Patriarcal

ŌzĀēg xFē'.....

ā¾ }gzĥfĀ...ē...dĀZ çʸ±ĀĀ;̄ z ç.ē'ōē fzfēš<sup>®</sup> ā fē... fĀ±ĀfĀĀĀ. ā°ā āz '3  
/-qf±Ā> fē½ō z fĀ< Ū.z -ō'f> ĩĀ† āz-...z y-Z -ōʸ> fzfēš<sup>®</sup>  
y-Z Í²šz fēēzd oē;ʸ% āz }fz<sup>®</sup>. ĩzē.> qz fd ā ,çĀĀ~ oē;ʸ% yē'z qz wzd ē°ā

ē>fē°ā -ĀĀĀ> ŌZĀ~ fĀĀz /dĀ²Ā> áĀ½† ,-ōē āʸ²<sup>™</sup> xZ<sup>®</sup>œ oē;ʸ% āz }fē... ,fēfd z  
qz ç'...fĀĀ> āz }Z<sup>®</sup>...z -ōē...āĀ.gz z xō ā...āʸ±.z ĩzē.> z -ōē-Ā½œ ç-fē.z }q<sup>®</sup>z  
ēōfĀ...z -ĀĀĀ> dfĀĀ²Ā z ç"ē;ʸ% [fē z [ō<sup>®</sup> \ēšē.z ēzd ç<<sup>®</sup>...z āzĀ< fĀ>Z fĀō

/-ōē-Ā> yē½œ z çĀĀ~ ā>fē°ēĀ~ i fē.z xē;̄. ,oē;ʸ% Ū~ xēgfē. aē.z

fĀō ā Z<sup>®</sup>g ,-ōē<sup>™</sup> fZ<sup>®</sup> fĀ±ĀĀ;̄ ā¾Š q<sup>®</sup> yfĀ;̄. -zē...Āce zĥfĀ...}fē. Í±ĀfĀĀĀ. āz  
Ōd<sup>®</sup> xĀ½œ<sup>®</sup>±...ā;̄<sup>3</sup>> fĀ±ĀĀ;̄ ā ā>fē°œ xē;̄. qz z -ĀĀĀ> Í>-< fĀ±ĀĀ;̄ xēĀ;̄z-...  
/-Āzē;Ā> of-d -Ā±.

Yz<sup>®</sup> xē;̄. qz ā°d āz /dĀ²Ā> áĀ½† \*yĀ< ā'z<sup>®2</sup>> }fĀ±ĀfĀĀĀ. qz wĀ. ā°ā y<ēē...  
}Z<sup>®</sup>ō ā -ōē-œy-Ā° Ūz -ōēfē.zĀ< z ā-... vĀfē. fd fĀ~> dzĀ> qz çʸ;̄±- fĀ±ĀĀ;̄  
,-ZfĀ> çʸ±ĀĀ;̄ oē;ʸ%...}q<sup>®</sup>z oē;ʸ% qz āʸZ-<sup>™</sup> }Z<sup>®</sup>...āμ.z xZĀ...ō°. fĀ~> dzĀ>  
ĩzē.> xd<sup>®</sup> dĀ.fœ z çʸª...xd<sup>®</sup>...āĀ.gz }Z<sup>®</sup>...dzĀ> Í;̄±- xē;̄. }Z<sup>®</sup>ō ā -ĀĀĀ> fĀ<sup>3†</sup> ā¾¾.

/dĀ...-ō.zĀ< ç-f çĀĀ~ oē;ʸ%

ā°ā çjēf Ōzēz qz gĀĀ. ā -Ā±. çjē.ēš<sup>®</sup> fē ŪfĀμ... \Z<sup>®</sup>ōd }fĀ±ĀfĀĀĀ. āz  
çʸ-z fē ā -Ā±. BŪĀ~ xZfd āzē<sup>®</sup>. ā°ā xF<sup>™</sup>Āzē;ce fē z -ōē-œ oē'z ç-fē ,qz-ōē...dĀ<  
\ē'ĀĀ> ĩ¾z fd ,Í.z y>fĀce Í-...xō qz ĐyĀ> çʸ±ĀfĀĀĀ. \Z<sup>®</sup>ō z ç.z<sup>®</sup>Ā>d ā

Í·d ä Ű-Á> ® fd -žE...EÁY±Ádĭ~ ,zf āzł qł /-ĀžE-Ā> žzd žf EÁY±Ádĭ~ \ēžEĭt xEĭ·  
 ̣ōg Et \Eŋōš āzł fd ēĀ·l z -ĀĀ }fEŷĭ· \Z%od }EÁY±Ádĭ·Ā· āzł E...-ĀēĀ wž-ĭ-E..  
 fz-ŰŪZ ̣ŷŠ ,-ē yd%ce āžŠ E· Í±Ádĭ~ ā...z y-2ce á<žd }gžhfĀ... Í>-ĭ fd EĀĀZ ā  
 /-ĀžEĭce ĪĀ°·† žf ̣-ŷ2> Í·EĀ·  
 āĀ.gł žf EĀō āĀ.E> \E·ēŷ<l qłZ®l fd \EŷŠEŷ ,}fEŷĭ· z Í~fE2> āzł ā Í·l Ń·l z  
 /d®...-ŰZĀ<sup>a</sup>ce  
 ŌžĀēg'.....

\* Social- democate

ŌžĀēg xEžE'.....

?Í·l ādĭŷE E> ®3" ®žd ̣·EĀ· [ZŠZ E...EÁY±Ádĭ~ \Eŷ·EĀ> ' āĭĀ z Í±Ā..vžĀE·  
 ā Ţž%.' ā±ē® ' xEŷ±žē fd /Í·l \zEŷŷ ŰžĀ> Ţžē> fd \Eŷ·EĀ> āzł ' [žĀ%  
 z -ōžd ̣-ŷ2> Ű·EĀ> \Z%od ŰžĀ> [ZŠZ E...Ō° EÁY±Ádĭ~ ,-Ā ̣> Í>ĀŷŠ }gžhfĀ..  
 EĀō q®> dĀ< ā ̣ŷ±ĀEĀ·Ā· \Z®> fd EĀž®>d yž-ē® Ű·EĀ> tZŷžž āzł ÍĀ°Š fd  
 Ű·EĀ> gž® ̣·μ- z ®žžžf yž-ē® ̣Ā·ž ' -ōžž® žžd ce EÁY±Ádĭ~ q-ĭ ā...,-Āŷ±·  
 ē!> ;ž -ŰZĀ< ŷ2Ā... ' -žE...ŷ2Ā...EžfEŷž® ®...EĀō }Eŷŷž yž-ē® z -ĀĀ oE-d EžfEŷž®  
 āžE>® gž® ŷ2...ŪĀ< ,Í·l y-ž āĀŷ2† xZ®ŷE~ gž ā \*E· Í±ĀžfEž ĪĀ·ĭ%oxEŷ±žē fd  
 /-ĀžE-Ā> Ţžd ce EÁY±Ádĭ~ ā...EĀŷžždžf āzł Ež z ŢžĀ~ xžzd  
 ŌžĀēg'.....

\* Chartistes

ŌžĀēg xEžE'.....

xĀē- āzł ā ̣...Š E...EĀY±Ádĭ~ ,Í·l y-ž fZ®...̣·l%od ̣·E·l xĀē- ā Eŷž®>ō fd  
 [-ŠĀ E...̣Ā·ž ,-žEĭce ydEŷ·l EžfEŷž® ŰĀ...xō gž z d®...fEŷ...}gžhfĀ...āžž žf ̣·E·l  
 /d® -ĀZĀ< }fEŷĭ· @}gžfE2~ Ū> xEŷž aē·l  
 ā Í·l ̣...Š EĀĀt ,Í·l ŌžĀ> ŪĀ< gĀĀ· āžžž dĀ%ō E...vEŷždžf [-Š ŌžĀ· fd  
 }Āō z \*}-Āžž z \Eŷ·ŷ·d E· vEŷždžf āzł āĀ.../Í·l fz-Ű> EÁY±Ádĭ~ }Z®...žł E...}fEŷĭ·  
 /-ĀžE-Ā>® ̣·ŷ-ŷ> āĭ· gž  
 āžžžE'ō gž ' Í·l ŌĀ fd āžžž> ÍĀμž z }gžhfĀ...āĀ...̣·μ- yžfEž yžfEž xEŪō fd  
 ,-ĀĀ yžfEž āžžž āzł āžžž -ĀēĀŷĀĭce ,Í>ĀŷŠ ®...}gžhfĀ...Ōžžž† gž áž EÁY±Ádĭ~  
 žf xō -ĀēĀŷ...Et -žĀ...fE~ }žf®džg }gžhfĀ...Et -ĀĀ Ţžĭ ā dĀ...-ŰZĀ< āzł fd xE2·EĀ>  
 /-ĀžEĭce xĀŷē® yžEzd®džg āE®

ë>É z -AA~ }fE¼j• yĀ<sup>a</sup>zdzò }gzhfĀ... [-Š É..yfZĀj• ÉĀy>Ā¼Š á.É°> fd -žÉ...ÉĀy±Āĉj~  
äy•d äz y-AA~ vÉ<sup>1</sup>"Z-Ā"ZĀj...z -ĉĀ<sup>2</sup>ce fÉy•<sup>®</sup>m É•zhfĀ...@}ÉĀĉdg vĀ<sup>™</sup> dĀ<A ä...ä~ -ĀŽÉ..Ī -Z<sup>®</sup>  
Ńy• y-žÉ• ÉĀĀt /-ĀĀ¼ce fzÉ..dfzd ÉžfÉyž<sup>®</sup> }Z<sup>®</sup>...çŽĀ< Ī-ZĀ" }gzhfĀ...Ńy• ä¼Āz kĀ<sup>3</sup>< fd  
:Ī•Z <sup>®</sup>g fZ<sup>®</sup>...ÉĀy±Āĉj~ }Z<sup>®</sup>...}gzhfĀ...

xd<sup>®</sup> -<sup>®</sup>y> ä"ĀyĀšÉ...z çy±Āĉj~ -žÉ<sup>°</sup>" vĀ•Z fÉ<sup>2</sup>yĉ z Ī<sup>©</sup>...of-d ä ç<sup>13</sup>Ā<sup>a</sup>> \zgÉĀy>Z '1  
/dqÉ• ç> xÉ•ò ÉĀy±Āĉj~ }Z<sup>®</sup>...ž ygfÉyž...<sup>®</sup>•ÉŠ z á¼<sup>©</sup>> ä<sup>°</sup>Ā' Bž \fĀ<sup>3</sup>...ÉžfÉyž<sup>®</sup>  
-žĀ< oz<sup>®</sup>ž É•<sup>®</sup>yž<sup>®</sup> z É•zhfĀ...āĀ...ygfÉyž<sup>®</sup> ä<sup>°</sup>¼<sup>μ</sup>> Ī>Ā¼Š mĀ<sup>°</sup>• gzf ä¼ĀžÉ...xÉĀĀj'Z '2  
BžÉj> fd xĀĀ~Z ä dĀ...-žĀ< çy•ÉĀ• xÉj• ÉĀy±Āĉj~ ç...Š Ī•ÉĀ• ,-...gzf äz gž /-Ž  
/Ī•É<sup>®</sup>j¼Š }gzhfĀ...

ÔžĀĉžg.....

\* Waatland

ÔžĀĉžg xÉžÉ.....

<sup>®</sup>y<sup>®</sup>...Ī"Š :gz <sup>®</sup>Ā¼t  
2000&03&24